

TRAFICO

**Desgracia
grave na
Paradera
ayera
madruga**

DIARIO
www.diario.aw

• Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion •

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060044 • 1,50 Florin DIAMARS 28 FEBRUARI 2017

MALTRATO

**Varios caso
di maltrato y
bringamento
fin si siman**

Aruba a celebra Carnaval mahestuoso fin di siman

T.O.B. a sali grupo di Aña y cu premio Masa Campeon



ORANJESTAD(AAN)-- Aruba fin di siman bao di un calor inmenso a celebra Carnaval 63 na un manera mahestuoso. Tanto na San Nicolas diasabra como na Playa diadomingo e duracion tabata di promedio di 4 ora. Grupo TOB a sali premia como Grupo di aña y ademas a bay cu varios otro premio entre nan esun di Masa Campeon. Den e edicion aki por mira e lista di ganadonan di paradanan, tambe mira paginanan dedica na e paradanan grandi.

DESGRACIA

**Victimanan di desgracia na
Paradera ayer dialuna marduga
ta den situacion critico**



ORANJESTAD(AAN): Dialuna marduga a sosode un accidente grandi na altura di Great Rich Restaurant na Paradera. Un auto lo a lora dilanti un otro, sin duna preferencia. E victimanan den e auto Toyota Yaris ta Jean Marc Tromp cu ta traha na Post Aruba NV y su pareha Kyrenne Croes. Di acuerdo cu famia, e pasahero femenino ta den un situacion critico, pa cual famia ta pidi un oracion p'e. Dokternan a informa famia cu mester duna e victima 24 ora pa mira con su curpa ta reacciona na e slanan ricibi, specialmente na cabes. E tabata benta cabez abou den auto y pega despues di e impacto. E tabata musta critico for di prome instante. Ora Paramediconan a yega nan a cuminsa atende cune mesora mientras bomberonan tabata purba sake di e auto. A mira cu e tabata saca sonido di hopi dolor dunando indicacion cu e chens di biba tabata tey. A sali cu urgencia pa Hospital.



Adress: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com

Bo Fabrica di Dakplaten



Dakpannen

Obtenibel den
varios mid
Cuminsando
desde 1.20M
te cu 7.68M

Obtenibel solamente den color Terracotta

Hopi tabata esnan cu mester a haya ayudo pa refresca curpa



ORANJESTAD(AAN)—Durante parada di carnaval Diasabra y tambe diadomingo, e keho cu por a tende di carnavalistanan tabata e calor inmenso cu tabata haci sinembargo esey no ta kita nan animo di goza di nan parada y di nan fiesta tradicional.

E fotonan riba e pagina aki ta duna un idea con algun di e carnavalistanan tabata wordo yuda cu sea awa of bebida pa refresca curpa di e calor, mientras awa tabata wordo usa pa basha riba nan curpa of pa refresca pianan cu ta kima debi na e cayente di asfalt durante parada y cual cayente ta pasa door di sapatonan tambe.

Varios di nan tabata casi sin por hala rosea y e awa tabata loke a alivia cada un di nan y ta manera semper ta wordo bisa: Durante parada percursa bo bebe awa mas tanto posibel na lugar di bebidanan alcoholico of otro bebidanan”.





CUARESMA SPECIAL

BUY
1 MEDIUM VEGGIE* (OR 2 TOPPINGS) PIZZA



& 8 PCS WINGS OR BONELESS CHICKEN



FOR 38.00* AWG

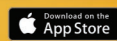
*Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

ORDER NOW

Domino's Aruba   

PALM BEACH 586 0333 **TANKI LEENDERT 582 0333** **SAVANETA 584 0444** **BOULEVARD 583 0333**

GO TO DOMINOS.AW

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Shannon Henriquez presidente di SMAC: Carnaval 63 tabata un exito

Carnaval Mahestuoso celebra fin di siman

ORANJESTAD(AAN): Durante fin di siman Aruba a celebra un carnaval mahestuoso, luhoso, colorido, yen di ambiente riba caya y animacion musical formidable pa cada grupo cu a tum aparti den e parada. Tabata un fin di siman cu e pueblo a goza un mundo y a comenta esaki tambe. DIARIO a combersa cu presidente di SMAC, Shannon Henriquez, despues di e fin di siman hopi ocupa cu a termina cu kimamento di Momo. Henriquez a splica cu en berdad por a conoce dos weekend cu hopi actividad. Loke ta siman pasa a bay hopi bon. Tin di bisa tambe cu a cuminsa e diabierna aki cu e parada di luz na San Nicolas, cu tabata un exito. Sigui pa e Parada di San Nicolas. Tabata tin 0 detencion. Diadomingo, tabata e ultimo parada di Aruba su Carnaval. Tin di compronde cu tabata tin mas

detencion y a sigui te cu 8'or di anochi, unda cu a despidi di Rey Momo.

Henriquez a bisa cu pa SMAC tabata un periodo exitoso. Carnaval a bay hopi bon, hopi cambio a tuma luga. E cambio di ruta tabata un di e cambionan. Parada di San Nicolas a bay diabierna. Tin hopi cos cu tin cu bay sinta bek y evalua y te awor aki por bisa cu ta satisfecho, segun Henriquez.

Evaluacion

Tin di bisa cu e siman cu ta bin aki, ta bay sinta pa loke ta e board. Eynan ta bay evalua tur e actividadnan, un pa un. Tin di bisa si cu normal cada siman ta sinta cu tur e stakeholdernan cu ta Cuerpo Policial, Imsan, Rode Kruis, DTI, DOW y asina por sigui menciona. Te na ultimo evaluacion cu tabata siman pasa, tur cos a bay netjes den ambos partido. Tin di bisa cu



Serlimar e anja aki si a recoge un cantidad mas grandi di sushi cu normal. Ultimo biaha cu nan a recoge asina hopi tabata na 2007. Despues di 10 aña tin di bisa cu e hendenan ta bezig ta acudiendo na tur

e actividadnan. Pa parti di SMAC, nan kier como organizacion, pa haya asistencia na tur e evento y paradanan. Esey ta duna indicacion unda cu tin cu bin cu un otro aanpak, pa loke ta limpieza di

carnaval.

Despues cu sinta cu e board, lo sinta cu cuerpo policial y demas stakeholder, pa evalua e weekend aki cu a pasa. Tur e otronan ya a wordo evalua.

Resultado Carnaval 63

Grupo di aña y Masa Campeon T.O.B.



ORANJESTAD(AAN)-- Aki ta sigui resultado di hurado di paradanan di carnaval di San Nicolas y Oranjestad combina, di fin di siman.

Body Piece Campeon ---TOB Creacion: Mayan Princes Warrior- Shevon Brown

Mini Road Piece Luhoso --- Dushi Carnival Group Creacion: The golden princess of Dubai - Maria Victoria Acosta

Roadpiece Luhoso --- OPC Creacion: Fantasy Space Explorer - Jairo Grant

Roadpiece Campeon --- OPC Fantasy Space Explorer - Jairo Grant

Roadpiece Comercial --- Do It Center

Banda Carnavalesco --- 'N-Fuzion

Best Road show --- Royal Car-

nival Group -- NLG Dancers

Dancing Queen --- TOB

---Shevon Brown

Dancing King --- Empire carnival Group--- Juni Cham

Grupo mas ambiente --- Empire

Premionan special

*****Grupo di Gozo** Unity Carnival Group

*** **Headpiece creativo** --- Empire -- Creacion: Seccion Maurya Empires

*** **Headpiece Inovativo** --- Los Laga Bai ---Aldrin Maduro (participante massa)

Seccion Luhoso 1st --- TOB-- Mayan Sun Warriors

Seccion Luhoso 2nd --- Dushi Carnival Group -- Palm Jureiria Elites

Seccion Campeon 1st--- Champagne ---- Magic Butterfly

Seccion Campeon 2nd --- Empire --- Revolution of the Julio Andrews Roman Empire

****Seccion Cultural** --- Empire--- Mughal Empire

**** Grupo Comico** --- Grupo Chelo Loco--- Ley a pasa

Queen of Band --- TOB --- Mayan Sun Goddess - Kimberly Chin

King of Band --- TOB --- Maya Sun God - Carlos Tromp

Masa Campeon --- TOB --- Silver Moon tribe

Grupo di Aña --- TOB --- The Lost Tribe

Esaki a gana premio!

Ladron di mas estúpido di Aruba a wordo deteni



ORANJESTAD (AAN): Man na cabez, un doño di Honda Fit a keda Diasabra madruga, ora el a bin descubri cu ladron a pasa horta tur cuatro wiel di su vehiculo. E ciudadano di inicial W., a caba di sali di Gusto Nightclub, y a bay pa su auto cu tabata staciona den e parkinglot patras di The Village.

Ladron a bay laga su Honda Fit djis poni riba bloki.

Ya caba Diasabra den oranan di mainta, e doño W. a acudi na e agencia, Jossy Motors, pa asina cuminsa informa riba e costo di cuatro wiel nobo pa su vehiculo. Un gasto inespera pa e doño perhudica.

Sinembargo algo despues di merdia, un homber desconoci a yega na e agencia Jossy Motors y su intencion ta pa bende 4 wiel di auto cu ta pa Honda Fit. Mesora a haci yamada na e ciudadano W., pa e acudi na e lugar pa wak si nan por ta su wielnan horta.

E ciudadano a core bay Jossy Motors, y a bin reconoce cu dos di e wielnan aki ta di dje!

Inmediatamente a yama Polis, y patruya di Oranjestad a yega pa cuminsa investiga mesora. Nan a papia cu e ciudadano W., kende a core splica kico a pasa cune desde madruga pa e ora ey.

Posteriormente Polisnan a bay papia cu e homber desconoci, kende a resulta di ta di inicial R.L. naci dia 22 di Juli 1992, pues ta un homber di 24 aña di edad, y biba na Weg Sero Preto.



Polis a cana bay check e asiento di auto di e homber sospechoso aki, cu ta un Nissan Platina shinishi cu number A-64511 staciona riba parkinglot di Jossy Motors.

Nan a bin mira cu tin dos wiel poni riba asiento patras.

Relaciona cu tur e indicacionnan aki, nan a detene e homber R.L., riba sospecho di ladronia. Tambe a tuma beslag e cuatro wielnan di e Honda en conexion cu e investigacion.

Hopi comentario a wordo scucha di e caso aki, y bo ta mira con un persona for di Weg Sero Preto ta bay te na Palm Beach pa horta wiel, y despues ta converti su mes den e Ladron mas Estúpido di Aruba, pasobra mesora despues e kier bende e wielnan y cu Agencia di Auto. Stupid Level: 9000.

Awor e Ladron mas Estúpido di Aruba ta encarcela.

Wega di Raspa y Gana

Gold Rush tin 2 premio mayo di 100.000 Florin ainda



ORANJESTAD (AAN): Ainda tin un raspa gordo riba e isla! Lotto, e loteria di Aruba ta desea di infor-

ma henter pueblo di Aruba cu e wega di Raspa Y Gana, Gold Rush, tin 2 premio di 100.000 Florin ainda pa

worde raspa y gana! Esaki ta e wega cu premio mas grandi cu Raspa Y Gana a yega di introduci den histo-

ria di Lotto na Aruba.

Gold Rush ta obtenibel cerca e gran mayoria di rebendado di weganan di Lotto. Purba bo suerte y kisas abo por bira e prome ganado cu ta raspa y gana 100.000 Florin! Con pa hunga ta masha facil mes, djis iguala cualkier di BO NUMBER-NAN cu cualkier NUM-BERNAN GANADO y bo

ta gana e premio. Tambe bo por Raspa y Gana cu e parti di BONUS; Si bo revela e simbolo di Afl. 50,- of Afl. 100,- of un Afl. 500,-, den e seccion di bonus, bo ta gana e suma menciona instantaneo.

Cumple, raspe y gana 100.000 Florin instantaneo, cu Gold Rush!

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawsquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

MATADERA 10-B

standing on a parcel of full ownership land, 536 m2 in size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 4450.

No reserve price will be used for the auction of this properties.
Only serious offers will be considered.

2. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 7-P

standing on a parcel of public land, 566 m2 in size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Thirteenth Division Section G number 2986. The lease rights expire on March 22, 2067.

Starting bid: Afl. 158.000,--

3. A residential house locally known as

PAPILON 508

standing on 2 parcels of full ownership land, in total 427 m2 in size, situated Papilon in Aruba, locally recorded as 5-M-172/1974 D 11949 and 5-M-173/1974 D 11950.

Starting bid: Afl. 120.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Teamwork makes the dream work



Inscribi AWOR como voluntario!
Diabierna 10 y Diasabra 11 di maart 2017

www.arubadoet.com



Bashamento di bala atrobe na parti pafo di BaraBar



ORANJESTAD (AAN): Den careda di 3'or di marduga Polis na Oranjestad y tambe Santa Cruz cu Noord a ser manda cu urger den direccion di Korvetstraat. Varios yamada a drenta cu tiramento. Despues a drenta informacion tambe cu tin tiramento BaraBar. Den Korvetstraat e Polis na no a mira nada. Na BaraBar tabata tin como ocho auto para eyfo. A bay over mesora pa control y mira si tin algo cu por duna indicacion di un tiramento. Polis na haya diferente hulls di bala na e lugar. Segun testigonan den e bar ta 7 tiro nan a tende. Corectamente tambe Polis a topa cu 7 h benta cerca pafo rond di Bar A Bar. Segun informacion cu Polis haya na e sitio, dos homber cara tapa riba scooter a pasa los tir sigui bay direccion Bushiri. Di e ocho autonan para na BaraBar tres tabata tin perforacion di bala. E autonan TX-416, A-5200 A-36443 ta e autonan cu perforacion. Loke a capta atencion ta BaraBar tabata habri ainda e momento ey pero e porta ta na lo Tabata scucha musica. Ningun hende a sali. Ni esnan cu nan a bay worde perfora cu tiro a sali atende cu Polis. Polis na tabata bay rabia cu e actuacion di esnan paden. Polis tabata tin intencion si di duna un multa mesora pa e comportacion di e doñonan di e lugar cu e momento ainda pasa di 3or ainda tabata habri. Un otro testig tambe a bisa cu tabata tin un otro homber sinta abou cu capucl riba cabez. Ta kere cu e tin di haber cu e caso pero ora e tiro a cay, e homber a cana bay drenta BaraBar. Ta sospecha cu e ta arma. Recherche a presenta na e sitio y asina hunto cu Cuetecnico haci un investigacion. Madiki y vecindario ta den not constant e ultimo simannan cu un of mas hende cu ta cana arm ta tirando dirigi.

JR AUTOCENTER Valid till March 7th

AUTO PARTS SALE



GRILLS

Hyundai Accent 2012-	\$44,-
Kia picanto	\$65,-
Toy. Yaris '05-Up Chrome	\$89,-
Kia Sportage	\$109,-
Kia Rio 2012-	\$159,-
Hyundai Tucson 2012-	\$175,-

SHOCK ABSORBERS

Shocks with Spring
Chevrolet Cavalier \$109,-
Ford Windstar \$250,-



KYB

Front & Rear

Hyundai Getz	\$109,-
Yaris 2001-2005	\$150,-

Rear

Suz. Vitara/Grand Vitara/XL-7

MONROE

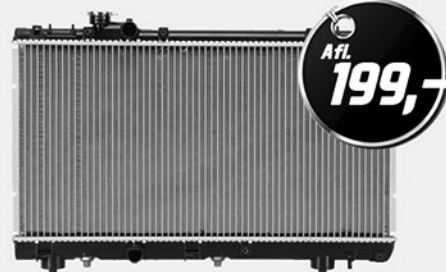
Toy. Corolla '93-'02

AFL 169,-

AFL 125,-

RADIATORS

Toyota Corolla '93-'99 A/T



AFL 199,-

LOWER ARM



AFL 99,-

Toyota Corolla 2e
Mits. L200 '97-'04
Suzuki Aerio/Liana '00-'03
Toyota Corolla '03-'06



PLEASE NOTE!

Aruba Palms Realtors is not a member of the Aruban Association of Realtors (AAR) anymore and can therefor not act as such.



ASSOCIATION OF ARUBAN REALTORS

info@aar.aw

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

Atracadornan na Montaña a bay cu un botin di botter di awa y iPhone



ORANJESTAD(AAN): Pa mas of menos 9'or di Diasabra anochi, Central di Polis a haya un yamada bisando cu na Montaña a tuma lugar un atraco.

Na yegada di patruya di polis ta bin topa cu un homber na e cas y ta conta cu un rato prome dos hende homber den un auto blanco a atrake. Esey a sosode net ora cu el a caba di di yega su cas.

Tur cos a pasa den su garage ora el a staciona su auto. Nan no tabata tin cara tapa y un di nan tabata tin un arma di candela.

Nan a papia papiamento y loke nan a bay cune ta un tas cu un boter di awa den dje y su iPhone. Un rato despues a bin topa un auto blanco na altura di e veld di Sport Club United na Boegoeroei. E tabata para sin hende aden y motor ainda cayente.

Polis a pidi takelwagen y a hiba e auto warda pa asina polis tecnico haci su investigacion y wak si e lo ta relaciona cu e caso di atraco.

E auto ta un Kia Rio blanco, y tabata tin un pida bloki patras riba e stul. E ignition-switch tabata kibra tambe, y e Car-Stereo no tey mas. Ta muestra un auto cu a worde horta. Atraco Team y slachtofferhulp a presenta na e lugar tambe. Ken cu por a mira algo yama tiplijn di Polis 11141.



Moringa Pure Moringa Oleifera Puro

Moringa ta posiblemente e mata mas asombroso cu a yega di wordo studia y segun esunnan cu sa e ta e mata cu mas ta duna bek den naturalesa. Tin hopi peticion pa un bon fuente di Moringa y esunnan cu ta uza Moringa caba hopi biaha ta considera pa piki'e for di e mata cu ta aparece hopi den nos vegetacion local. E realidad ta cu djis corta e mata y traha un te no necesariamente ta e miho manera pa saca e maximo probecho di Moringa e mata milagroso conoci pa su efectonan di sanacion. Moringa Pure di Only Natural ta scoge e blachi nan ora nan ta jong, ta seca nan den un forma natural y ta mula nan di manera cu e por wordo digeri facil. E puero aki ta wordo hinca den un capsula vegetariano y ta wordo poni den un boter color scur pa preserva su potencia. E nutriente nan hopi denso di Moringa Oleifera ta haci e suplemento un fuente natural di vitamina, mineral y antioxidante poderoso. E Moringa Pure di Only Natural Inc., no tin aditivo ni preservativo.

- Apoyo nutricional pa wowo y cerebro
- Promove e structura celular di e curpa
- Contenido halto di vitamina y mineral
- Apoyo nutricional pa un cuero saludabel
- Apoyo pa higr y riñon saludabel
- Por yuda alivia inflamacion
- Aumenta e concentracion y atencion
- Promove metabolismo
- Rico den antioxidante
- Promove digestion
- Aumenta energia y stamina
- Por yuda mehora circulacion

Moringa ta yen di nutriente, antioxidante y proteina saludabel y ta un fuente natural di Calki, Potasio, Vitamina A, B,C,E, antioxidante, flavonoids y nutriente. E ta stimula e nivel di hemoglobina den sanger y ta contene un cantidad significante di hero, cual ta fortalece e sistema inmunologico. Moringa por yuda mantene cuero sano, mantene nivel di sucu den sanger, presion, alivia hinchamento y calma sistema nervioso.



ONLY NATURAL
Est. 1986

Moringa Pure ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount, bo cas di nutricion.

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Seroe Blanco 19 - Tel: 588-5380
Pos Chikito 100A - Tel: 584-0336

nature@bosalud.com
Nature's Discount Aruba

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO^{MAX}
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

20
ANNIVERSARIO**COMFORT^{MAX}**
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION
WIFI
CONTROL READY
FREE
WITH INSTALLED
PRICE


Introduction Prices

BTU	Voltage	Cash & Carry	Installed Price
9.000	220V	895,-	1.399,-
12.000	220V	995,-	1.499,-
12.000	110V	1.095,-	1.599,-
18.000	220V	1.450,-	1.999,-
24.000	220V	1.650,-	2.399,-
30.000	220V	2.850,-	3.499,-
36.000	220V	3.350,-	3.999,-

Cash & Carry price includes:
- Piping kit

Installed price includes:
- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts

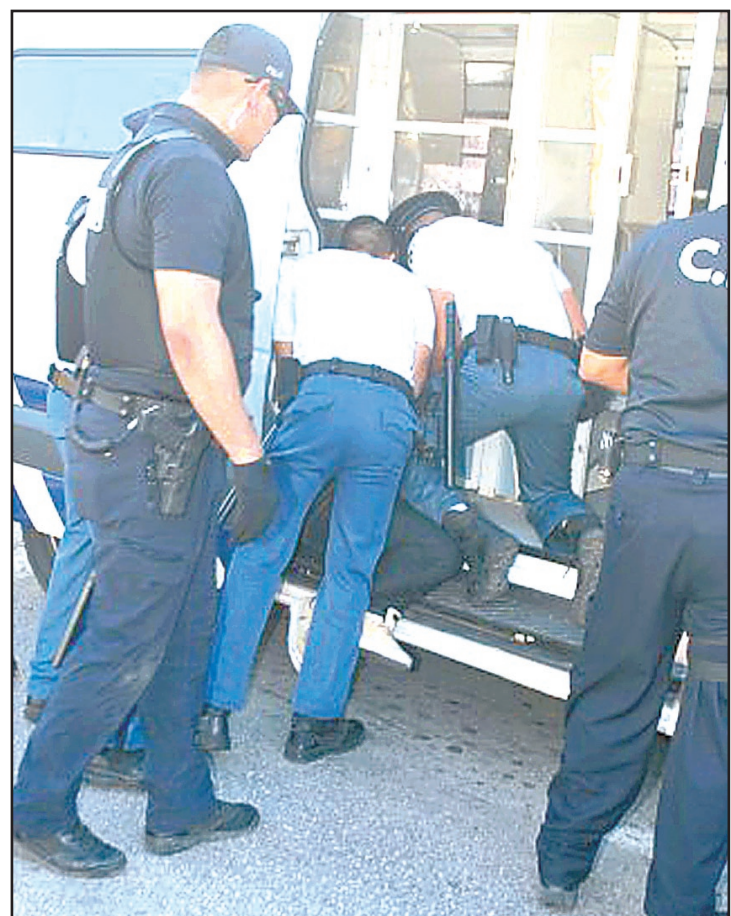
Warranty on the Cash & Carry price:
1 year on parts
3 years on the compressor

Warranty on the installed price:
1 year on parts and labor
5 years on the compressor

Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance
• Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



Polis a detene hoben agresivo cu a bringa den Last Lap



ORANJESTAD(AAN): Un hoben a keda deteni durante e jump up di Last Lap mas patras di e Parada di Carnaval.

Manera ta e caso ultimo añanan, Polisnan tin atencion semper pa e last lap. Aki tur cu kier por join y den hopi caso tin hobenan cu ta pega tras di e last lap for di trempa y bay te final.

Den e cantidad grandi di hoben cu ta join tin tambe algun cu ta comporta nan mes menos nechi. Esaki mes ta un di nan cu a faya y a haya. El a keda deteni como un bringado.

E detencion y transporte pa

e auto di CEA no a bay facil. Hasta durante e transporte el a kibra e glas di e vehiculo. E tin

basta cos pa bay paga pa e Faya Bo Haya y daño cometi na e Vehiculo di CEA.

HAYA PLACA PA LOKE BO NO TA UZA MAS!



LA ESTRELLA
Placa, Seguridad y Confianza



Certified Mega Mall • Dakota • Noord • Oranjestad • San Nicolas
info@arubaestrella.com • 582-2364 - 594-2103
www.arubaestrella.com

Emisoranan di radio a eligi "Rise of the dead" como e "Road Jam 2017"

MUSICA a anuncia e cancion como Roadmarch Campeon 2017

RANJESTAD(AAN): Tanto Canal 90 FM, siendo e radio mas bieu awor na Aruba y Top 95 FM, a eligi e cancion "Rise of the dead" di N'Fusion como e "Road Jam 2017". Nan a haci esaki prome cu e organizacion MUSICA a anuncia e roadmarch oficial di carnaval 2017. Cu Road Jam ta referi na e cancion mas toca y preferi durante paradanan di carnaval y toca na emisoranan di radio durante e temporada. E cancion mes ta "Rise from the dead" ta compone y aregla dor di Hendry Tromp. E ultimo aki tin 4 aña ta domina den carnaval, sigur aña pasa ora e mes a compone y aregla e cancion "Inside the Thing" di Buddy cu tabata e cancion mas popular. El a scoge pa laga Reynaldo Sprott



(Rusty) canta e cancion di e aña aki, cu sin duda a duna e cancion e toke final pa haci'e mas exitoso ainda. Siguiendo cu e pensamiento moderno y hoben di presenta musica na un generacion nobo, N'Fusion a graba un video tambe cu a pone riba rednan social. E video aki, cu na un forma diferente ta conta e storia di e cancion, a logra haya 2.600 "Likes", a haya 2.600 "shares", a haya 524 comentario y sin conta cu mas di 150 mil hende a mir'e. Ta obvio cu awendia red social ta un factor importante pa logra alcanza un mercado mas grandi di fanaticonan, cu hasta kier tin e cancion den nan celular si ta posibel, pa toke cuanto cu nan kier, unda cu nan kier y ora cu nan kier. MUSICA: Rise of the Dead ta "Road-

march Champion 2017". Dialuna algo pasa di 2 or merdia asociacion di musician, MUSICA, pa medio di su presidente, Edwina Werleman, a anuncia e cancion "Rise of the Dead" di N'Fusion como e "Roadmarch Champion 2017". E titulo nobo aki ta reemplaza e premio antes conoci como "Road Jam". MUSICA a bisa cu tabatin 3 cancion fuerte cu a competi contra otro y tur tres a conta cu respaldo di comunidad. E cancion ganado ta un composicion y areglo di Hendry Tromp, interpreta pa Reynaldo "Rusty" Sprott cu e banda N'Fusion cu pa dos aña consecutivo ta bay cu e premio aki. Aruba Bank ta patrocina dor di e premio special aki, pa cual e banda/cantante ta gana premio efectivo.



MENU OF THE WEEK

27 Februari - 5 Maart, 2017

Dialuna 27 di Februari nos ta cera



Diamars 28 di Februari

Chicken Chicharron with Tartar Sauce	14,00
Roasted Pork Loin Persillade Sauce	16,00
Beef Stew with Potato	14,00
Higra den Sauce di Siboyo	14,00
Chicken Macaroni Pie	14,00
Sopi di Jambo cu Funchi	10,25

Diaranson 1 di Maart

SPECIAL - Honey Roasted Chicken Legs	10,25 / 14,00
Fish Fillet with Tartar Sauce	16,00
Beef Cuts small Asian Style	14,00
Bacalao cu Pan Bati	16,00
Sauteed Sirloin in Red Wine Sauce	16,50
Sopi Pisca	10,25

Diahuebs 2 di Maart

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Grouper with Tartar Sauce	16,00
Meatballs in Tomato Basil Sauce	14,00
Spanish Pork Chops	14,00
Keeshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 3 di Maart

Chicken Cordon Bleu	14,00
Sauteed Fish Fillet With Creole Sauce	16,00
Beef Broccoli	14,00
Fish Lasagna with Garlic Bread	16,00
Breaded Shrimp With Tartar Sauce	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di seafood	10,25

Diasabra 4 di Maart

BBQ Chicken Legs	14,00
Gehakt Ballen met Juice en Stampot	14,00
Pampuna Stoba cu Funchi	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 5 di Maart nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri



AKKE

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl. 725.000,-

Con?



Afl. 500.000,-

+



Afl. 225.000,-

www.lottoaruba.com |



Esfuerzo haci pa haya su cel bek, pero cerca hende robez

ORANJESTAD, (AAN);-- Tin ta pensa kico hasi otro lo mester bay cumpra otro cell pero esun cu lo a haci esfuerso pa cumpra y tin balor di su cell ta haci tur

clase di esfuerso pa localiza su celular cu ta importante pe. Strandpolitie diasabra mainta a wordo dirigi pa central di polis na altura di

e Parada di bus na Amsterdam Manor pa intermediacion. Polis a topa y atende e señora N.A. cu a conta cu su so tabata den e Autobus B-75.

Ora el a baha for di bus na parada di bus na Ritz Carlton el a realiza cu e no tin su cell hunto cune y na e momento ey e bus a bay direccion zuid y esaki a para

na un otro parada di bus na Marriott.

El a wak un hende muher color cla ta subi e bus. Denunciante a zwaai y zwaai pero e chofer no a mir'e mientras e bus bay. Un auto cu tabata pasando a ofrece un lift pa busca e bus y na mesun momento el a trata di yama su mesun cell pero segun denunciante e cell a wordo cera.

El a logra localiza e bus altura di Amsterdam Manor y ey nan el a wak e señora cu a subi e bus na Marriott y N.A. a zundra e muher debi cu e ta sospecha cu e señora lo a horta su cell.

N.A a trata di yama su mesun cell via e cell di e chofer di bus y a haya un homber cu ta papia Ingles na liña. Y e homber a conta di tin e cell y cu e ta sinta na "Quiznos" ta spera. N.A. a ofrece su disculpa na e otro señora cual el a sospecha y zundra. Polis a bay hunto cu señora N.A. na "Quiznos" na unda nan a topa un turista di inicial B.M. y e ultimo a entrega N.A. e cell. E turista a declara cu su señora tabata canando na altura di Ritz / Marriott ora el a wak na sue-la un celular. Finalmente polis atende señora N.A. riba su comportacion contra e señora cu el a acusa. N.A a muestra comprension.

www.kia.com

Loved by those who love technology

CERATO

KIA

The Power to Surprise

Awg. 40,800.- (excl. bbo/bazv)

Perhaps you never thought innovation, technical excellence and exceptional style could all come together in an affordable passenger car. But finally, they do. Let the new Cerato take you places you've only imagined.



Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Diadomingo awor tin Misa pa Mucha na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 5 di maart pa 10'or di mainta, Parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa mucha na Savaneta.

Ta invita tur mucha acompaña pa nan mayornan pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e temporada di Cuaresma.

Cinco homber a bringa cu un solo persona y lage herida



ORANJESTAD(AAN): Diadomingo den oranan di anochi Polis a worde informa pa bay pura banda di Ritz riba LG Smith Boulevard. Segun e informacion tin un bringamento y a hinca un hende. Na yegada di Polis a topa cu un persona cu corta na cara. Ambulance a presenta cu su personal pa duna un man. E victima a nenga yudanza di Paramediconan. E tabata haci poco fastioso. Segun nan kieren ta cinco Haitiano

a bringa cune y heride. Polisnan mester a bin cu basta personal pasobra e situacion tabata basta caotico, y tabata net na final di e parada di Carnaval. A listra un grupo di Haitiano cu lo tabata cana den cercania pero no tabata nan segun informacion. Finalmente Polisnan a calma e situacion y e victima mester a bay busca yudanza pa su herida.



Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawaquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

"Blue Bay Aruba"

or

"Marina Mall"



standing on a parcel of public land, 6339 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258,

together with, ex. art 514 RV ev Code of Civil Procedure:

Three parcels of public land, respectively 413 m2, 334 m2 and 102 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nrs. 322, 324 and 336;

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Auction notary: mr. T.R. Johnson

Fourth auction

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.
- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction and the bid will be accepted by the mortgagee.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements).
- a private written bid on the property 1-G-258 can be submitted until March 1st, 2017.

FOR MORE INFORMATION:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



Learn & Teach Kids to Swim



It can mean the
difference between a
close call and a call
to 911

Tanki Leendert (Playa)

Info. despues di 1 pm
Cel: 743-8866

Free
Try out

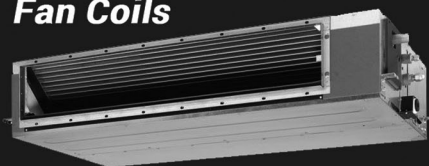
DAIKIN

FULL LINE OF PRODUCTS



Residential & Commercial Inverters

Fan Coils



Cassettes



Packaged Units



Air Handlers



Split Inverters



VRV IV



25th Anniversary Specials!

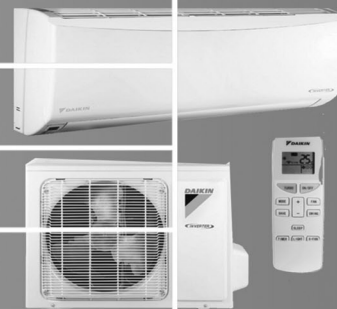


220 VOLTS

DAIKIN EL SERIES INVERTERS EXCL. BBO

**BTU****SALE PRICE****PRICE INCL. INSTALLATION****9,000****AFL 999,-****AFL 1.499,-****12,000****AFL 1.299,-****AFL 1.621,-****18,000****AFL 1.499,-****AFL 2.160,-****24,000****AFL 1.899,-****AFL 2.455,-**

GOLDFIN



PRIJS DI INSTALACION TA INCLUI:
 INSTALACION MAXIMO 3 METER
 PIPING KIT - KABEL GOOT - BRACKET
 GARANTIA 5 AÑA RIBA COMPRESSOR
 GARANTIA 1 AÑA RIBA PARTS & LABOR
 GARANTIA CASH & CARRY 3 AÑA RIBA
 COMPRESSOR / 1 AÑA RIBA PARTS

**DAIKIN VZ & VZ+
 ALSO AVAILABLE!**



YAMA NOS AWOR!
583.8959 / 593.0297



FLEMMINGSTRAAT 12

Polis a atrapa ladron den cura di cas



ORANJESTAD(AAN):Un ladron conoci caba pa Polis, den fin di siman a drenta un cura di cas den Beatrixstraat. E intencion kizas tabata pa horta pero el a worde descubri ora net e doño a yega. Di eyman el bula cura patras di e cas pa huy y cay den cura di e bisiña di Julianastraat.

Pa su malasuerte, eyman e cachonan a reacciona y pesey mes e doño di cas cu ta un ex-Polis di edad a sali pa mira. El a haya su mes confronta cu e ladron. E ladron a bay den confrontacion cu e ex-Polis cu a haya yudanza mesora di su yiu homber cu tabata na cas. Cu hopi balentia, e homber a sali na defensa di su tata. Pues a bay plat cu e ladron.

Polis di Playa a yega mesora y asina a bay over na detencion. E ladron a cay den barrio robez pasobra den Klip bisiñanan ta sali pa otro. Segun e ladron cu ta di area di Bushiri, "ta awa" e tabata busca.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER



OPORTUNIDAD PA TRABOW TIN MESTER DI: SECURITY OFFICERS PA CASINO OF HOTEL

Exigencianan:

- Arubiano of nacionalidad Hulandes
- Educacion basico M.A.V.O., E.P.B ta necesario (mester skirbi y papia Papiamentu, Ingles y Hulandes)
- Tur persona cu solicita mester bin cu un papel di bon conducta y 1 pass photo, cedula, papel di 5 fl di registro civil, Passport
- Mester por traha tur 3 shift
- Edad entre 20 cu 50 aña
- Bon apariencia físico (feita, cabei bon corta, sin renchi oreo etc.)
- Mester cumpli con entervue cu Manager di Security na Casino

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki ariba menciona solicita personalmente na S&R SECURITY SERVICES N.V. orario di 2:00 pm pa 5:00 pm di Dialuna pa Diabierna

Direccion: Sero Blanco 58-A • Tel.: 588-0214 / 593-4964

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawsquín Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

ROOI BOSAL 1

standing on a parcel of public land, 497 m2 in size, situated in Rooi Bosal in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 803. The lease rights expire on August 20, 2048.

Starting price: Afl. 110.000,--

2. A residential house under construction locally known as

PAPILON z/n

standing on a parcel of public land, 811 m2 in size, situated in Papilon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 8/2012. The lease rights expire on March 26, 2074.

Starting price: Afl. 166.000,--

3. A three story office building locally known as

CUMANA 20

standing on three parcels of public land, situated at Cumana in Aruba, respectively 2.060 m2, 3.970 m2 and 204 m2 in size, locally recorded as First Division Section P numbers 1951, 3128 and 3127.

All lease rights will expire on January 13, 2059.

Starting price: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Tel: 582-6750
Tanki Leendert 112-F
www.retracoaruba.com

Disfruta di
espacio mas
fresco

Souvenir di Post Aruba pa recorda año nobo chines

ORANJESTAD (AAN): Dia 28 di februari 2017 Post Aruba N.V. ta presenta un serie nobo di stampia den forma di un souvenir pa recorda 'E Año Nobo Chines – Año di

Gay 2017'.

E souvenir ta consisti di 2 stampia balora na 200 cen y 420 cen, cu ta yega na un prijs total di Afl. 6,20 y e ta acompaña pa su 'envelop di

promé dia di emision' cu ta costa Afl. 7,70.

E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Rudberth Wolff y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé



DINNER UNDER THE STARS AT RENAISSANCE ISLAND

Take a boat ride to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, boat trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertainment for only \$65 per person.

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAYS | 7-10PM | RENAISSANCE ISLAND

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Please contact our navigator at 5236115 for more info.



Security Print.

Riba e souvenir cuadra "Año Nobo Chines" cu e tema "Año di Gay" tin potret di 2 stampia cu un Gay y un Dragon. E dos dibuhonan aki ta inspira for di un estilo tradicional Chines y nan ta representa un toke Caribeño. E fondo ta un inspiracion di tangram: un wega Chines na unda for di 7 pisa geometrico bo mester forma figuranan cu ta ser pidi.

E caracternan Chines ta simbolisa 'Feliz Año Nobo Chines' y e zodiaco 'Gay'.

E 'Año Nobo Chines 2017' ta proclama como e 'Año di Gay'.

Den astrologia Chines cada año no solamente ta asocia cu un signo di animal, pero tambe cu un di e cinco elementonan: oro (metal), palo, awa, candela y tera.

E souvenir aki ta representa un fusion di e aspectonan di tangram: color di Año di e Gay, e baile di Dragon y e Gay.

E tangram (puzzel Chines di 7 pisa) di e gay ta aparece riba e 'Diseño di E Prome Dia', mientras por mira leu den fondo un otro tangram di e Gay. E colornan pa e "Año di Gay" ta oro, maron y geel. Nan a uza e idea pa corta papel for di tangram, pa asina por analisa e souvenir completo den un serie di composicion di colornan di tera cada bes y pone nan hunto pa completa e souvenir.

E souvenir ta obtenible entrante 28 di februari 2017 na e diferente oficinan di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad, San Nicolas, Santa Cruz y Palm Beach Plaza Mall.

Dialuna madrugada

Heridonan grave den accident pisa na Paradera



ORANJESTAD(AAN): E impacto tabata fuerte, y a wordo scucha basta leu! Despues di e parada di Carnaval a sosode un accidente pasa di mey Anochi riba caminda principal di Paradera.

Un Toyota a sorteer y bira sin spera cu un Subaru ta bahando cu exceso di velocidad di direccion contrario, na altura di Great Rich Restaurant.

Den un di e autonan dos hende a keda herida. Un pareha a keda gravemente herida.

E Toyota Yaris shinishi cu number A-4244 a bira na su man robez pa subi caminda cu ta bay pa Veld di Caiquetio, sin duna preferencia na un Subaru Impreza color corra cu nummerplaat ARTN, cu ta bin di pariba.

E impacto tabata fuerte y e Toyota a 'bounce' y para finaliza hopi meter bek mas pabao! Pa Polisnan, esey ta un indicacion cu e Subaru tabata yegan-

do e T-Weg cu velocidad extremo te cu el a pusha e Yaris bay bek pabao. Sinembargo tog ta e Yaris ta esun cu a bira sin duna preferencia.

E Polisnan cu a yega a haya un homber di e Yaris, benta abao tur na sanger. E dama na banda tabata mal pega y tabata muestra di no tabata reacciona.

Personal di Ambulance y Vehiculo di Rescate a yega mesora y asina libera e victima pega. Personal di Rode Kruis tambe a bin duna un man na e personal di ambulance.

Den dos diferente ambulance a bay cu e victimanan herida pa Hospital. Specialistanan di trafico y tambe Cuerpo Tecnico a worde avisa y asina nan a forma parti di e investigacion.

E Toyota Yaris a worde tuma den beslag pa investigacion mientras cu e otro auto Subaru cora a ser kita for di e lugar pa takelwagen riba costo di e doño mes.



INSCRIBI AWO!

FORMACION SOCIAL TA ALGO PABO?

- Bo ta un hoben masculino entre 18 y 24 aña
- Bo no a termina un scol secundario.
- Bo kier mehora bo oportunidad pa trabou.
- Bo kier un cambio positivo den bo bida.

UNDA MI POR INSCRIBI?

- Oficina di Formacion Social
Marinierskazerne Savaneta
Bureau Sociale Vorming
Tel. 522-5352 - 522-5545
Sra. Jessica Ras
info.formacionsocial@gmail.com
- Formulario obtenibel tambe na Bestuurskantoor na Playa of Hulpbestuurskantoor na San Nicolas of MFA Noord
- Ora entrega formulario mester entrega copia di un ID valido.

KI DIA MI POR INSCRIBI?

For di 2 januari te cu 13 di maart 2017

KI DIA E TRAYECTO TA CUMINSA?

27 di Maart 2017



Visit us on : Formacion Social - SVT

Bo oportunidad pa hasi un cambio positivo den bida



Ady Thijsen elaborando mas riba e acusacionnan di Ministro Dowers

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. Juan E.Thijsen manera tur hende tambe a tuma nota di acusacionan hopi grave di parti di Ministro di Husticia Dowers di su ex-colega Otmar Oduber ex Ministro di Turismo.

E pregunta cu hopi hende ta haci segun parlamentario mr. Juan E.Thijsen ta pakico Arthur Dowers ta bin awor den publico cu e acusacionan na direccion di Otmar Oduber. Pakico no antes tempo nan tabata colega. E diferencia di ta colega si of no por ta hunga un rol asina grandi, amor pa partido no por ta mas grandi cu obligacionan constitucio-



nal, amor pa partido no por ta mas grandi cu debenan hudicial, amor di partido no por ta mas grandi cu seguridad di nos hubentud, amor di partido no por ta mas grandi cu salud y bienestar di nos hobennan? Dia cu Arthur Dowers a huramenta como Ministro di Husticia nin-

gun momento Arthur Dowers a huramenta cu amor di partido ta bin prome. Alcontrario segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen Arthur Dowers a huramenta di sali prome na defensa di interes di pueblo di Aruba ariba tur otro cos. Parlamentario mr. Juan E.Thijsen ta constata cu Dowers segun su propio declaracionan di acusacion den direccion di Otmar Oduber a faya cu su obligacionan como Ministro. Hasta como ciudadano mes Arthur Dowers a faya mirando e gravedad di su propio acusacionan na Otmar Oduber. Segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen Arthur Dowers mester a actua y entrega keho contra Otmar Oduber na Ministerio Publico locual Arthur Dowers no a haci. Tambe tabata deber di Arthur Dowers di notifica Parlamento di Aruba riba e fechorianan di Otmar Oduber cu segun Arthur Dowers Otmar Oduber tabata haci. Alcontrario Arthur Dowers a sinta varios biaha hunto Otmar Oduber den

reunion publico y cherche y haci bofon di oposicionan ora tabata cuestiona maneho di Otmar Oduber. Nos pais segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen ta pasando berguenza si nada no sucede awor. Ministerio Publico no por bisa cu nan no sa nada. Ta Ministro di Husticia di nos pais a haci declaracionan di acusacionan riba Otmar Oduber, pues Ministerio Publico tin awor e deber ta cuminsa un investigacion riba nan propio iniciativa, no mester warda ningun hende

entrega keho. Parlamento tambe mester actua y termina confianza den Ministro di Husticia di inmediato pasobra e mes a bisa loque e ta acusa Otmar di dje y como Ministro e no a actua. Segun Parlamentario mr. Juan E.Thijsen nos democracia y estado di derecho ta den peliger si no actua cu esnan cu a faya den nan obligacionan. Aruba no por sigui funciona asina. Parlamentario mr. Juan E.Thijsen ta spera cu Aruba mes lo actua y no laga esaki yega na un KB.

A scucha movecion riba dak

ORANJESTAD,(AAN); Central di polis diabierna a bay duna atencion un situacion sospechoso na Nuñe. Segun Central di polis e habitante a scucha cu riba dak tin desconoci ta cana. Patruxa cu a presenta a controla e cas completo pero nan no a constata nada particular. Locual cu polis a remarca ta cu muraya di e cura ta hopi halto y probablemente facilmente por yega na subi riba e dak di e apartamento encuestion. Polis a papia cu señora L. y el a declara di a scucha hende riba dak di su cas.

A confisca scooter preto cu tas geel

ORANJESTAD,(AAN); Na warda di polis Santa Cruz diasabra a presenta un homber cual a keda desconoci y el a declara cu un scooter color preto sin number a keda atras na e tereno di bala di Olympic na Warawara.

Relaciona cu e version patruxa a bay mesora na e lugar indica y na yegada enberdad polis a haya e scooter preto sin plachi di number y marca di e aparato ta desconoci pa polis, mirando e estado di e scooter. Riba e scooter polis a haya un tas color geel cu algun articulonan den dje.

Polis a confisca e scooter pa mas investigacion y e ta pone na warda di Polis Santa Cruz.

THE NEW 2017 ESCAPE

LIFE IS A SPORT.
WE ARE THE UTILITY. BE UNSTOPPABLE.



Ford

The new Escape has new redesigned Headlamps, Front and Rear Fascia, Grille, Hood, Mirrors, Liftgate Appliqué, LED Tail lamps and Electrical-Assist Parking Brake. The 2017 Escape has earned the Overall 5-Star Crash Safety Rating by NHTSA* and comes standard with 7 airbags.

Starting at AWG 71,750.00**.

*Government 5-Star Safety Ratings are part of the National Highway Traffic Safety Administration's (NHTSA's) New Car Assessment Program (www.safercar.gov). **Price is excluding BBO & BAZV.

YRAUSQUIN

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Glenbert Croes:

Na Aruba mes tin tur e trahadornan cu e refinaria mester

ORANJESTAD (AAN): Den un tono bastante firme, Parlamentario Glenbert Croes atrobe ta manda un mensahe cla na CITGO y Gobierno. Tur e trahadornan local ta capaz y disponibel pa traha den e refinaria inmediatamente. Sr Croes ta bisa lo siguiente:

“Nos kier na defensa di tur e trahadornan local y contratistanan local manda un mensahe contundente pa Gabinete Mike Eman 2 y CITGO: Na Aruba tin tur e trahadornan cu e refinaria mester y capaz pa haci tur e trabaonan di rehabilitacion y operacion di e refinaria.

Hunto cu e felicitacion cu nos a manda pa tur e contratistanan local cu a drenta e refinaria y nan trahadornan, nos kier pa Gabinete Mike Eman 2 y CITGO sa cu nos ta debidamente na altura di e privilegio cu CITGO ta dunando un contratista particular cu ta diki-diki ligá na Gabinete Mike Eman.

No solamente CITGO ta privilegia e compania aki cu e cantidad di trahadornan cu ta drenta via e compania aki ligá na AVP traha pa CITGO pero alavez nos fuente a confirma na nos cu e “rate” cu CITGO ta paga e compania encuestion aki ta hopi mas hopi cu loke cu CITGO ta paga tur e otro contratistanan.

Nos kier pa CITGO sa cu una vez e Gobierno nobo di MEP sinta despues di e victoria electoral di Pueblo cu e victoria di MEP september proximo, nos lo elimina tur privilegio cu CITGO ta dunando e compania aki. Tur trahador local y tur contratista local mester haya un oportunidad husto pa traha den e refinaria.



Alavez nos a tuma nota di e noticia di tur e trahadornan cu ta biniendo di afo. Nos a worde informa tambe di un alianza scondi entre PDV, Casa y un Ministro di Aruba pa trece trahadornan di afor pa e proyecto di MANCAMP mientras cu pa realisa e proyecto aki tin tur e expertisio y mano de obra na Aruba mes.

Den un forma contundente nos kier notifica Gabinete Mike Eman y CITGO: Na Aruba tin tur e trahadornan cu boso mester pa rehabilita e refinaria. Traha riba e mancamp y tur otro proyecto por lo cual duna nan preferencia awor.

Alavez nos no mester niun compania di exterior pa certifica nos trahadornan. Tur e trahadornan local ta capaz y disponibel pa traha den e refinaria inmediatamente.

Partido MEP ta exige pa cuminsa contrata trahadornan local paso ora e gobierno nobo di MEP sinta e politica nobo lo ta preferencia total pa trahadornan local y contratistanan local pa tur trabao.

Unda no tin e specialidad na Aruba por trece e experticio aki di afo. CITGO recapacita awor y coregi su politica corporativo pasobra september lo tin un gobierno di nobo di pueblo cu lo coregi e inhusticia aki”, sr Glenbert Croes ta termina.

Jacky van Putten di POR ta lamenta e vandalismo riba tereno di deporte di Universal

ORANJESTAD (AAN): Jacky van Putten di POR a tuma nota riba social media cu dia 22 di februari SV Unistars a encontra cu algun luz di e veld a worde kibra pa medio di vandalismo y esaki e ta lamenta masha hopi mes.

Manera dirigente di SV Unistars ta menciona den medionan social “Un deportista Mas ta un delincuente Menos” y esaki bo ta logra sigur cu programanan den bario unda muchanan bou guia di entrenadornan y voluntarionan.

“Mi sa cu SV Unistars pa hopi aña tin su team di futbol cu ta train riba e veld aki y banda di esaki un “looppad” a worde construi unda parti mainta y atardi laat varios adulto y hoben ta haci uso di esaki pa mehora y mantene nan salud.

Mirando cu ultimo añanan e bario di Pos Chiquito, Sabana Basora y vecendario ta hopi den luz negativo pa problemanan di robo y formacion di gang bou e hobennan cu ta un problema pa nos comunidad mescos pa cu otro barionan cu ta enfrentando e problema aki tambe, mi spera cu e minister actual di Deporte pone urgente atencion pa cu SV Unistars cu ta haci tur su esfuerzo pa mantene nan hobennan riba un bon



caminda. igualmente otro ministerionan y instancianan lo por duna un man pa drecha e luznan aki pa asina nos hobennan por siqui practica nan deporte. Como candidato riba E Forsa Nobo, POR unda deporte ta mi pasion mi tin sigur e

sosten di e team completo pa yuda combati criminalidad bou nos hobennan cu e.o. programanan deportivo y recreativo den bario pa asina nos tur por usa e lema: Un deportista Mas ta un delincuente Menos”, Jacky van Putten a finalisa

Up To 50% OFF
SPECIAL SALE

RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer Trailer

HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad

Special Offer

OFERTA ESPECIAL

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

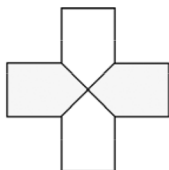
Yama of pasa cerca e specialistan den garage door di e famoso marca “Raynor” pa loke ta calidad y servicio no tin competencia. Den stock te 10' hanco y ariba pedido ta 6 siman.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres #1 pa motor italiano
Pa bo porta di cura na prijs / calidad sin competencia. Instalacion y servicio rapido.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres pa bestel tur tipo di metal, en especial hero, staal, galv. etc. na prijs atractivo & entrega rapido. Yama of pasa personalmente!

WIT GELE KRUIS ARUBA



Boso ta sperando un dushi baby?

Ata boso oportunidad pa sa mas!

Acudi na nos “Curso pa Futuro Mayornan”

Lugar: Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23.

Fecha: Cuminsa 7 di Maart 2017 y ta sigui ariba tur diamars y diahuebs: 9, 14, 16, 21, 23, 28 y 30.

Horario: 7.00 - 9:00 p.m.

Prijs: Pa pareha AWG 60.00
Sin pareha AWG 50.00

Pa informacion y inscripcion por jama: 523-4444
“Mayornan bon informa, ta mayornan bon prepara”



Ningun hende a sospechosa cu ladron tabata drenta sali

ORANJESTAD, (AAN)--- Patruxa di polis seccion San Nicolas diaranzon despues di merdia a acudi na un cas situa na Savaneta pa atende kiebro y robo cu a tuma lugar durante ausencia di doño

di cas.

Na e adres señora C. a declara na patruxa cu mainta pa mas o menos och'or y trinta el a bandona cas y a laga tur cos intacto na su lugar. Riba e mesun dia pero pa dos'or

di atardi el a bolbe cas pero el a ripara cu desconocinan a kibra drenta den su cas.

Tanto e lock y e schaarrier di porta situa na banda panort di e cas ta destrui. Den cas tur cos tabata riba

abao, ademas patruxa di polis a ripara cu e bentana pariba di cas tabata habri. Tanto Central di polis y recherche tecnico a wordo notifica di e caso.

Entre otro ladron (nan) a

bay cu 1 flatscreen T.V. marca desconoci, 2 television flatscreen marca "COBY", tres Nintendo Wi, color preto (4) Laptop, marca "HP" (5) foto camera, marca desconoci, (6) Video Camera marca desconoci.

Informe adicional, patruxa a wak cu lock di yabi y kozijn di porta tabata destrui cu un obheto duro. Polis na e sitio a papia cu e señoranan V y L cu ta hospeda den e apartamento panort di e cas encuestion. Nan a declara cu pa 12'or di merdia a scucha boroto pafo pero nan no a bay pafo.

Hungadonan "BlackJack" y "Roulet" a tene otro

ORANJESTAD, (AAN); --- Diasabra marduga patruxa Noord a wordo dirigi na Hyatt Resort pa un caso relaciona cu posibel bringamento. Polis cu a yega na e Resort a atende e homber di inicial K. cu a declara cu na mesa di "Blackjack" el a haya discusion cu e dealer den casino.

Un homber pa cual ta desconoci pe di inicial G.P. tabata na mesa di roulette y a scucha e discusion na un otro mesa. K. lo a zundra e dealer y G.P. a bis'e pa e comporta su mes debido. Ambos homber a haya discusion cu otro y e problema a sali for di man.

G.P. a lanta y a bay na mesa di K. y a gara e ultimo na su carganta. Nan a lucha un rato y e yiu homber di G.P. cu ta e homber C.P. tambe a bay mete cu e pelea. Aki ta na unda polis a wordo yama y na yegada polisnan a bin scucha di testigonan y e di dealer K. cu G.P. a provoca y a ocasiona e pelea.

Polis a papia cu ambos y a splica nan e situacion. Despues di un combersacion cortico ambos partido a duna otro man y pa asina cos a caba pa nan.

HYUNDAI EON
AFL. 20.400 - PA LUNA
AFL. 442

AUTONIGHTS

6'OR TE CU 9'OR DI ANOCHI
DIAHUEBS 2 DI MAART
NA GARAGE CENTRAAL ARUBA

CU STOCK AMPLIO
HORARIO CONVENIENTE
BANCONAN NA NOS SHOWROOM

No lubida di trece bo documentonan pa lening di e banconan presente:
• ID valido • Rijbewijs • Payslips* • Carta di trabou • Carta di Censo of recibo Utilities

Prijs pa luna a base di lening cu 0-down y na interes special.
Condicionnan ta varia entre banconan.

*2 ultimo payslip si ta cobra pa luna, 4 ultimo payslip si ta cobra cada 15 dia.

Garage | Centraal
Aruba

Saban Blanco z/n • Sales Team: 522-6260 • garagecentraal.com

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 25-26 FEBRUARI 2016

SAN DOM	DIARIO	CURAÇAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
7801 9323 7732	1084 5728 4819	7123 7400 1588	1377 3541 7932	NO TIN SORTEO	2553 ACUARIO 1034 CANCER
			25 FEB 8083 26 FEB 0734	9048 5006 9245	6909 6426 8159

LOTTO DI DIA 25 FEB :03-05-08-19-23
LOTTO DI DIA 26 FEB :04-05-15-25-30

BIG-4/FEB 25-26: 5459-8360

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carly

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloé 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico
Arubano 593-0507
593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA ALANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 45 dia
Pa observa Diabierna
Santo na Aruba.

— 86 dia
Pa observa Dia di
Asuncion na Aruba.

— 206 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

— 300 dia
Pa celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diamars 28 Feb 2017

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Esschendal
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

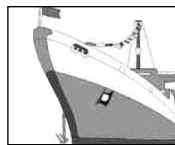
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—28 Februari 2017
Solo ta baha: 6:49 p.m.
— 1 Maart 2017
Solo ta sali: 6:56 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 28 Feb 2017:

Britannia:
(08:00 - 17:00)

Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)

—Diarazon 1 Mar 2017:

Coral Princess:
(07:00 - 12:30)

Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)

—Diahuebs 2 Mar 2017:

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**

**SOS
TELE
AYUDO**

Tel: 583-1190
Anónimo y Confidencial



POWERBALL Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 25 Februari 2017

06 - 32 - 47 - 62 - 65 POWERBALL: 19

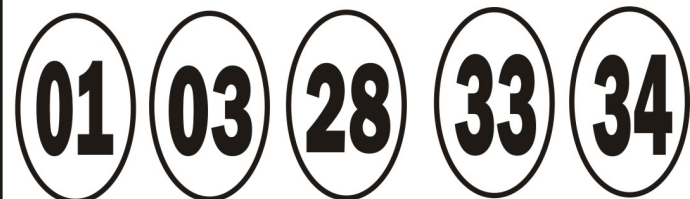
5 Number +Powerball \$	40.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 12 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 264 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 647 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 16.104 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 13.688 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 112.366 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 282.323 ganador.

Siguiente sorteo: Diarazon 1 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: \$53 miyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 25 FEBRUARI 2017



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 1 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 76 ganador di Afl. 12,00

Joker
12

Proximo sorteo 01 MRT 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 250.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Censo ta e fuente confiable di cifranan na Aruba

Te awor aki CENSO mes no ta publica cifranan di importancia tocante e poblacion legal di Aruba cu Censo tin, mientras cu un cantidad di instancianan di Gobierno y di sector

priva si ta publica cifranan di casonan cu nan ta topa den nan practica. PERO pa compara cifranan di den practica cu cifranan oficial registra na Censo ta imposibel (pasobra Censo no ta

publica nan) consecuentemente no por balora bon e importancia di e problemanan cu e cifranan di den practica ta indica.

Un comparacion di cifranan di den practica cu

cifranan general di Aruba ta duna un bista mas exacto y real di cualkier problema riba tereno di salubridad, di ensenjanza, di criminalidad, di ilegalidad etc. etc. di moda cu e medidanan cu

mester worde tuma por bay mas den balansa cu e realidad y no a base di emocion of exageracion.

Ta logico cu "NO MESTER BIN CU UN BULLDOZER PA MATA UN FRUMINGA", pesey e cifranan di den practica mester worde poni banda di e cifranan oficial y real, prome cu exige y introduci medidanan exagera. Pa e motibo ariba menciona e sugerencia ta bay pa CENSO publica, un bes pa aña pero tur aña, e cifranan real (no nomber) cu Censo tin for di tur e registran na Censo y cada bes usando e cifranan anual di januari 1 te cu ultimo december.

Di e manera aki tur instancia na Aruba por tene cuenta cu e cifranan real di Aruba cu por yudanan den nan trabao y nan pronosticonan. Por ehempel un lista cu sigur tur instancia lo por usa pa compara nan cifranan di den practica lo ta un lista, saca for di e registro di habitantenan, indicando e cantidad di personanan, specifica den homber y muhe, di cada edad (di 0 te 150?) na Aruba. Esaki lo por yuda tur instancia cu ke tuma decision of publica algo p.e. di hubentud (segun edad of grupo di edad), di hende mujer of homber segun edad of otro grupo di persona. Comparando e cifranan di den practica cu esunnan di Censo tur organizacion y Gobierno por tuma decisionan y medidanan balansa basa riba cifranan concreto y confiable. E articulo aki a origina pa motibo di e uso di e palabra "hopi" (sin menciona cuanto) pa exagera of impresiona y e palabra hubentud (sin menciona edad).



WAREHOUSE CLEAN UP SALE

Get your Car parts at the Best Sale Price EVER!

From antenna's, canisters, tube exhaust, mufflers, shrouds, lamps, lens, ring baulk, repair kit boot cover, Bumpers, retainers, grille's, fenders, windshields and much, much more!

**Up to 80% DISCOUNT
SALE** on over 2,000 car parts!

Check our **MEGASALE** parts list
at Topcar's Parts Counter for that car
part you've been looking for.

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877 • www.nissan.aw • [f](#) NissanAruba

R. Arends.
rsarends@hotmail.com

Remitido:

Habri wowo y acepta realidad

A bira tempo pa ARUBA stop di pretende y cuminsa acepta e realidad di nos posicion den Reino Hulandes sin duele y sin tin nod'i di causa rabia entre nos mes of cu nos partnernan den Reino.

Tur politico di Aruba na un of mas ocasión a/ta wordo confronta directo of indirecto cu e poder, prácticamente absoluto, cu e pais Hulanda tin den Reino Hulandes. Te hasta riba e terenonan cu "Statuut" ta pretende di duna Aruba poder pa actua, e pais Hulanda ta mete si ta necesario cu exigencianan impone pa ley. Ehempelnan tin suficiente, por menciona e famoso KB-nan y últimamente e ley cu Hulanda a forsa Aruba acepta y pasa den Parlamento di Aruba cu ta trata e control directo di Hulanda riba maneho financiero di Aruba pa medio di CFT-Aruba.

Tin politiconan cu a sulfura, tin cu a forma bululú contra e representante di Reino Hulandes na Aruba y tin cu a guli manda abao sin respo. Pakico nos politiconan na Aruba no ta reflexiona y dicidi PORFIN di acepta e poder absoluto di e pais Hulanda den Reino Hulandes como un HECHO pero sigui lucha si pa e pais Aruba como parti di Reino Hulandes wordo trata den Reino Hulandes igual cu e pais Hulanda ta wordo trata den Reino Hulandes.

Esaki ke men acepta y percura cu den Reino ta e pais Hulanda SO tin cu forma parti den e tur instancianan den Reino Hulandes cu tin e poder pa dicidi pa Reino Hulandes. Aruba y e otro tres paisnan mester stop di nombra representante den instancianan di Reino Hulandes caminda ta e pais Hulanda tin tur e poder.

Pakico? Pasobra a keda demostra/proba, pa mundo, cu den tur e instancianan cu tin cu aparenta di ta di Reino Hulandes ta e pais Hulanda so tin un posición decisivo y e otro tres paisnan den Reino ta djis hala sinta hunto manera pa dorna e bouquet/ pa duna color/ pa aparenta.

Ademas, e aspecto mas importante ainda ta cu cada bes cu Aruba of un di e otro tres paisnan acepta di tin of nombra un representante

den un di e instancianan cu ta DICIDI pa Reino Hulandes, Aruba of un di e otro tres paisnan ey, ta legitima (tambe pa mundo) cu nan ta parti y cu nan ta co-responsabel pa cualkier decision cu e instancia ey di Reino tuma.

Ban pa e ehempel mas conoci cu ta "RijksMinister-Raad" (RMR) cu ta e consejo di Minister di Reino Hulandes caminda casi mayoría sino ta tur e decisionan cu ta toca Aruba ta wordo tuma. Den e consejo aki e Ministernan tur ta Ministernan di e pais Hulanda (cu tin e mayoría absoluto den e consejo aki) mientras e tres otro paisnan, Aruba, Corsow y St. Maarten, ta wordo representa pa empleadonan publico cu ta haya e titulo di "Gevolmachtigde Minister" pero nan no ta Minister legitimo di nan pais manera

e otronan di Hulanda den e consejo si ta.

Si nos sigui e pensamiento ya menciona y laga solamente e Ministernan di e pais Hulanda tuma parti den e instancia di Reino aki (RMR) anto e ora, tambe pa bista di mundo, ta e pais Hulanda (cu tur poder den Reino) so ta carga e responsabilidad pa e decisionnan di "RMR". Den e situación actual caminda Aruba tin representante den "RMR", e pais Hulanda por conclui y responsabilisa su mes dilanti tur instancianan y paisnan den mundo cu ta tur e paisnan den Reino ta co-responsabel pa tur e decisionnan di Reino den "RMR".

Loke, den mi opinión, Aruba mester haci den Reino ta delibera y yega na un acuerdo informal cu Hulanda, pa Aruba tambe por aplica na Aruba e mesun procedura cu Hulanda ta aplica na Hu-

landa prome cu cualkier decision pa Reino wordo tuma na Hulanda. Por ehempel si na Hulanda un "Rijkswet" mester di aprobacion di Parlamento hulandes, laga e Parlamento di Aruba tambe participa (opina y dicidi), según e procedura di Aruba pa aproba ley, prome cu un decision riba "Rijkswet" wordo tuma na Hulanda. Si pa un decision di Gobierno na Hulanda tin un procedura stipula pa sigui, laga un procedura igual tuma lugar na Aruba tambe prome cu Gobierno di Reino tuma un decision cu ta afecta Aruba. Por ehempel si "Raad van Advies" di Hulanda ta hunga un rol den e procedura na Hulanda, laga e "Raad van Advies" di Aruba tambe hunga un rol den e procedura na Aruba ora ta toca decisionnan di Reino cu ta aplicabel pa Aruba.

Di e manera aki lo tin un for-

ma/procedura igual na Hulanda y Aruba, caminda tin participacion di tur e instancianan di cada pais cu tin un rol den e procedura necesario pa formalisa leynan of decisionnan di Gobierno di Reino cu ta bira valido pa Aruba.

Recapitulando:

1. Den instancianan di Reino caminda e pais Hulanda, pa motibo di poder politico tin e poder decisivo, Aruba mester abstene di nombra representante pa Aruba; 2. Purba logra cu Hulanda, sin tin nodi cambia leynan, pa Gobierno, Parlamento y Raad van Advies di Aruba tambe forma parti di tur e proceduranan prome cu decisionnan wordo tuma na Hulanda riba leynan y decisionnan di Gobierno di Reino cu tin cu bira aplicabel pa Aruba.

rsarends@hotmail.com

Sagicor LIFE



Is looking for and Administrative Assistant to General Manager & Principal Representative, in Aruba

Do You Have What It Takes?

Do you have the organisational skill and experience to provide administrative and secretarial support to senior executives? Can you handle sensitive matters, especially decisions directly impacting the operations of the company with a high level of confidentiality and discretion?

What's Expected

- A high school diploma (MAVO/HAVO/MAO/EPI) with Junior College or an Associate Degree education level in Business, Economics or a professional training in related discipline.
- A minimum of 3 years' experience providing administrative support to a senior executive.
- Proficient in the use of word processing, spreadsheet and database management software.
- Excellent written and oral communication skills and knowledge of the 4 languages of Aruba, primarily in English.
- Excellent interpersonal and customer service skills.
- Archive/filing method training would be an asset.

Go to the careers link on www.sagicorlife.com site by selecting CONTACT tab on the home page and choose the CAREER OPPORTUNITIES option. Search in the ARUBA territory and click on "Administrative Assistant" for viewing job profile. Click on "Apply" to enrol with an online application and upload your CV and certificates/diplomas. Please do so by March 10th, 2017.

We thank you for your interest, please note that this vacancy is open to residents of Aruba or Dutch citizens only.

Apesar di tabata bebi el a evita dalmento

ORANJESTAD, (AAN); Tabata diasabra basta laat di marduga cu central di polis a dirigi su patruya pa nan bay na e rotonde di Sasaki

relaciona cu un accidente di trafico. Patruya durante cu nan tabata atende e accidente a wak un vehiculo ta bin for di direccion noord

riba e caminda di Sasaki weg. E chofer brake cu forza pa evita di ta involvi den dalmento na e rotonde.

Ta trata di un pickup color Oranje marca Chevrolet modelo Colorado L.S.. E chofer tabata fuerte bao influencia di alcohol y esaki

a wordo constata pa e agencianan. Wowo di e chofer tabata cora y e tabata papia cu lenga pisa y e no por para debidamente riba pianan.

Polis a detene e chofer como sospechoso di a viola ley articulo 5. A transporta e sospechoso pa warda di polis Shaba y a present'e dilanti fiscal auxiliar. Riba e mesun dia pasa di shet'or di mainta e sospechoso K.P.C. despues di interrogacion, riba ordo di fiscal auxiliar por bay cas.

Si e glas kraak lo cobra e mayornan

ORANJESTAD, (AAN); --- Na Primavera polis di Oranjestad a bay atende un caso reporta debi cu tin tirado di piedra cu ta ocasiona problema cu por tin consecuencia serio.

Na e adres polis a atende e señora di inicial B cu a declara cu ora e tabata den vecindario coriendo den su auto el a wak dos mucha chikito para banda di caminda. Y

Ora el a pasa el a scuchasla na windshield patras. El para controla y a constata cu piedra a wordo tira riba e auto. Despues el a wak e dos muchanan chikito ta core bay.

Señora B. a bay na cas di e mucha hombernan y el a papia cu nan mama. Nan a yega na un compromiso si e windshield ta haya un "kraak" (scheur) mas grandi e mama di e muchanan lo paga y cubri e gastonan. Patruya a tuma e informe nan y a pone central di polis na altura di e caso.



HYATT REGENCY ARUBA RESORT, SPA & CASINO

Our dynamic team is looking for

Cook 3

Your strength lies in your ability to bring a number of order items together in an eye-pleasing way and in a timely, efficient manner. More importantly, you are adept at keeping up with the flow of business, following set recipes and using equipment and utensils to your advantage. Naturally, you know the basic of cooking and are excited to expand your knowledge of different methods, ingredients and dishes.

Requirements :

- *Candidates must have completed a professional culinary program, or be currently enrolled in a culinary program, which includes banquet cooking.
- *Candidates must also demonstrate good communication skills, preferable in English and Spanish.
- *Good knife skills, Product knowledge and identification
- *Basic knowledge of cooking methods, such as baking, braising, steaming, broiling, frying, poaching.

Roving Server Assistant

The Roving Server Assistant is an important position for us. You will be responsible primarily for assisting the Food Server in serving the guest. This person must have good communication skills (preferable in English and Spanish), as well as the ability to lift, pull and push moderate weight. This is a fast paced position with continual customer contact.

Key Requirements:

- *Experience in full service restaurant is desired *Ability to work well under pressure, be professional, efficient, detail-oriented, courteous.
- *Solid communication skills *Flexible schedule (AM & PM shift). Willing to work on weekends and holidays.
- *Task-driven individual

Positive attitude

Knowledge of all the ingredient details of every dish on the menu *Delivering food to guest quickly and efficiently

Communicating clearly with the kitchen and team.

Flexibility, willing to work all shifts, weekends and holidays

Must possess strong interpersonal skills * Must possess organizational skills and ability to adapt in a changing environment.

These positions involves standing on feet for long periods of time and requires the ability to lift, push and carry moderate amounts of weight.

These are a fast paced positions.

We offer Great work environment and Attractive Benefits such as:

12 Complimentary Room Nights per Year - Christmas Bonus - Paid Holidays - Vacation Savings - Full Attendance Benefit - Dental/ Vision - Vacation Time - Employee Referral Program - Pension Plan - Educational Assistance

Interest? Apply today at www.aruba.hyatt.com.

For additional information please call the Human Resources Department at 5234524

YOU'RE MORE THAN WELCOME



Equal Employment Opportunity

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Opinion publico:

E cara mahos cu carnaval ta laga atras ningun hende kier mira

ORANJESTAD (AAN) – Algun yamada a drenta na DIARIO riba Dialuna atardi, relaciona cu e situacion di inseguridad den trafico durante e ultimo dia di carnaval, y un pleitamento cu a surgi den area di Colegio of vecindario.

Pero mas tanto e accidente cu a tuma lugar na Paradera, cu segun hende cu a yama nos redaccion cu a mira kico a sosode, ta bao impresion cu tur esaki ta pa motibo di demasiado bebemento di alcohol of kizas otro cos, unda semper tin hende cu ta core auto di manera irresponsable, y husto ta bin paga pa picado!

Sonido fuerte a pone doño di cas na careda

ORANJESTAD,(AAN); Un hende muher a reporta na polis di tabata drumi y a scucha sonido fuerte cu a pone reaccion. Tabata diasabra cu polis a wordo notifica di e caso. Segun e señora denunciante, e sonido a lant'e for di soño y a pon'e spanta formal y el a core sali for di cas na careda bay cerca su bisiña. Ademá e señora sigui declara cu ora el bolbe cas el a constata cu desconocinan a destrui porta di cas y a bolter ademá tur cos y a listra den cas

Lamentablemente, e situacion cu a cuminsa algun aña pasa caba y cu a bira empeora e ultimo temponan durante carnaval, a haci cu hopi famia cu antes tabata busca nan cavel pa pone nan tent, no ta hacie mas. Hende cu den pasado tabata hopi activo den carnaval, a aleha por completo debi na e comportacion indebido di varios persona, e bebemento sin limite, y e miedo di stuur auto debi na e caos den trafico despues di carnaval, e falta di cordialidad di un pa otro riba caminda, y e peligro latente di accidentenan mirando cuanto hende subi

nan auto completamente bao influencia.

Awor ta facil pa Diarazon di Shinishi awor hopi di e hendenan aki mes bay misa, pone cruz riba nan frenta, bisa cu ta arepentí y haci bon mucha durante 40 dia, pa un dia despues caba cuminsa cu e esun mal habito di bebe cada bez cu oportunidad presenta of hasta pasobra esey ta nan manera habitual di biba.

Aruba su moral ta bayendo atras, segun un dama a menciona. Poco ta e hendenan cu por mira cu cierto preocupacion; esey ta e ehemplonan cu adultonan ta dunando nos mucha y hoben cu mester carga nos pais mañan. Hopi tristo!!! Asina aki, diferente hende a exclama den yamada na nos redaccion.

Y ta di lamenta tambe, segun reaccion, cu e cara mahos aki di carnaval hopi hende ta mire pero ta lague pasa sin mas, pasobra nos comunidad ta parece ta birando ciego, sordo y mudo

pa nos problemanan social, pasobra tur esaki ta cay bao e categoria di problema so-

cial cu ningun hende kier mira, mucho menos reflexiona y soluciona.



JOB OPPORTUNITY

We are looking for a friendly, personable, and reliable ladies to join our team! Sport bar and Snack bar position requirements:

Ladies 22-30 years old
Must to speak papiamentu, english and spanish
Valid work permit
Green card

Apply in person at Eagle Sport Club or send CV to eaglesportclub@gmail.com
5867337 /5947489



Un Fila Brazileira color tiger pa mas o menos 20 dia caba. LO TIN RECOMPENSA. Su nomber ta Sultan. Tel: 5936829/5881615/5670622

Honda & Acura AIRBAG INFLATOR REPAIR-A-THON

- ✓ QUICK
- ✓ FREE
- ✓ EASY

Urgent Safety Issue – Your Honda or Acura may not be safe!

FREE REPAIRS on affected AIRBAG INFLATORS in Honda and Acura Vehicles!

**MARCH 24, 25, 26 (Fri., Sat. and Sun.), 2017
8:00 AM - 5:00 PM**

**at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot
Shaba 26, Noord, Aruba**

CHECK IF YOUR VEHICLE IS AFFECTED, visit our website below: jossymotors.com/recalls
Authorized Honda Distributor: Jossy Motors N.V.
Call us: (297) 588-9777

If you own a **2001-2016 Honda or Acura vehicle** bring it to this **free, 3-day** recall repair event at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot, no appointment necessary or call us to schedule an appointment at the dealership for another time.

FREE

*Food, refreshments
and give-aways
while you wait!*



Airbag deployment with inflator rupture*

Honda is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a rental car free of charge if there are no replacement parts available to repair your vehicle.

At Honda we care about your safety.

*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.

Remitido

E malicia, plaga, o cancer di robo, violencia y inseguridad na Aruba

Parti II

***Poco tempo despues den dia cla patras di misa Protes-tant na Playa, mi ta canando y e homber cu sa “hang around” eybanda regularmente, ta bin existi 25 florin dimi y bisami cu mi ta bo j...rond di Silver Palace. Mi tabata sa di dje caba. Mi a bise cu, no mi no ta duna bo nada. E la bira agresivo y purba atacami, e la logra gara mi pia, mi a coy un pida piedra di asphalt den mi man y dado momento mi a dal e un skop (kick) y mi a logra libera mi mes y cana bay for di e luga gritando cu ta un atraco. Hopi hende a wak y scucha kiko a pasa, ningun hende a enter-veni. Mi a logra aleha mi for di e sitio. Mi a bay recherche despues entrega keho. Recherche a bisami cu no tin nada castigabel cu a pasa (strafbaar). Fiscal no por haci nada cu un caso asina. Kiermeen

un hende ta bin existi placa dimi, menasami y agredimi (sin mi permiso) y esey no ta un crimen den un estado di derecho???

***Poco tempo despues mi tabata sinta den un bar banda di “Mai Store” (den Emanstraat), tabata anochi mas o menos 9’or, tabata keto y bashi den e luga. Dado momento e mesun cu ta “hang around” di Silver Palace, Doña Clara y Driftwood restaurant a aparece e la acercami y bisami cu bos abou (tenor): “bo debemi 5 florin”, mi a bise: “mi no debo nada”. E la bira agresivo verbalmente y existi e placa, mi a bise e sra. bartender (Rita), cu mi conoce bon, e gai aki ta un ladron/atracado e ta y cu mi no debe nada y e ta molestiami. Ya cu ta hopi slow e sra. bartender di cu eta bay cera e luga y a pidi e homber sali pafo. Ora

cu e la sali pafo e sra. a cera e porta di trali. E homber (bruin, cortico, fors, cabey gekrul, cu bos tenor y cu ta papia bon Papiamento) a cuminsa ranca e porta y grita existiendo placa, mi a yama polis. Mi a puntre su nomber y el a grita cu ta Giovanni e yama. E sra. bartender a dune algun placa larga. Ora polis a bin e la bay caba, mi a splica polis loke a pasa y e historia prome. Despues mi a bay cas cu auto. Mi no a entrega denuncia na recherche.

***Dia 28 di December 2016 mi tabata canando den Wilhelminastraat (Caya di polis), tabata laat anochi. A ta, diripiente ta aparece e mesun tipo di hende cu esun di e suceso na Silver Palace, y a cuminsa papia cu mi. Mi a reconoce pa su apariencia y papia y sigui cana direccion di warda di polis, pa mi mala suerte mi a tropica, perde balans (mi tin problema di salud cu esey) y mi a cay herida mi cara severamente. Tur na sanger mi a drenta warda di polis y mi a splica nan kiko a pasa y mi a splica nan cu e homber cu a acercami ta un ladron y atracado. Nan ta horta y maltrata hende cana broma cu ta yuda nan kier yuda hende (como capa di huma). Mi no kier a entrega keho y polis a yudami y hibami cas.

***Ultimo biaha ta dia 1 di februari mainta tempran den centro di Playa, banda di Setar den Hendrixstraat. Aki mi tabata sinta un rato banda di caminda pasobra mi tabata cansa, cu dolor den mi pianan. Un persona na uniform cu ta parse polis (manera e securitynan

na CMB bank) a acercami y puntrami kiko pasami. Mi a bise mi ta cansa y mi tin dolor, pesey mi ta descansa un rato. E la yudami lanta y diripiente ta aparece e mesun tipo di otro biahnan (bruin, cortico, cu cabey un tiki gekrul, bon bisti y cu bos tenor y abou). Mi a bisa esun prome y “supuesto polis” cu e homber cu a acerca ta un ladron y atracado, e contesta tabata cu e hober ey tambe ta un polis! Nan a manera search mi y horta placa for di den mi cartera y horta mi Iphone. Nan a aleha y a mi tambe a aleha bay cas. Mi no a resisti pasobra recherche a yega di consehami pa no resisti, haci loke nan kier, aleha y busca yudansa (polis). Pasobra nan ta hendenan cu no tin cu nes (sin escrupulo), nan ta uza violencia, tambe cu arma y por herida hende gravemente, hasta mata hende. Mi a bay recherche pero nan kiermeen cu nan no por haci mucho cos. No tin nomber y datonan di e sospechosonan, ni grabacion di camara. Pues caso perdi.

Mi ta kere cu lo mi mester bay cana cu un papel y pen, tambe camera (of celular si nan no horte dimi) rond y pidi e ladronnan y atracadonan nan datonan personal (mustami un ID lo ta perfecto) y pidi nan permiso pa mi filma y/o saca nan potret bou di e pretexto cu mi ta colecciona e datonan ey. Mi ta hopi preocupa cu e situacion di inseguridad y criminalidad na Aruba. Si sigui asina dado momento ta mortonan lo cuminsa cay (mi no ta aproba violencia civil). Lo por bay ataca criaturanan

inocente y haci nan daño y traumatiza nan pa resto di nan bida. Nos Arubianonan ta hende cordial, amabel y pacifico. Ban keda nos mes, no cambia di bondadoso pa bira violento y yen di maldad y destruccion. Limitenan di comprension y tolerancia ta ser pasa y cada caso ta un di mas na Aruba. Si sigui asina tin un riesgo grandi cu nos ta perde e paz y tranquilidad na Aruba, hende lo bira violento y nos turismo tambe lo ser destrui, di kiko nos criaturanan inocente y nan criaturanan lo bay biba, den un Aruba yen di criminalidad, inseguridad, violencia (arma) y sin paz y tranquilidad???

Mester sanciona y castiga e actonan criminal aki severamente (castigo di prison halto, castigo maximo, boetnan halto, paga daño di perhuicio cuantioso, pone bou curatela etc.). Mi ta comparti mi experiencianan traumatico pasobra mi ta kere den transparencia y libertad di expresion. Nan ta pilarnan di un estado di derecho y den un democracia. Si nos mester guli manda abou, tapa cos, keda den silencio y pone un sonrisa riba cara; nos lo baydi Guatemala pa Guatepeor. E ora si crimen lo domina pais Aruba. E hendenan aki, nan actonan criminal ta forma un peligro grandi pa nos estado di derecho y pa nos democracia. E por destrui e futuro y bienestar di nos criaturanan inocente y destrui nos sector turistico como pilar economico. Mester combati e actonan criminal aki severamente y sanciona e culpabelnan severamente (si tin tras di cortina cu ta orkestra pa motibo di envidia, represaya of malicia, tambe tin cu castiganan). E forma cu e actonan criminal aki ta pasa ta crimen organisa, nan no ta incidente. Mi no a duna ningun hende e derecho of permiso pa persiguimi, maltratami y tambe kita mi propiedadnan. Mi ta existi, como ciudadano liber, den un estado di derecho, respet y garantia pa mi derechonnan, pa mi espacio personal, pa mi paz y tranquilidad y tambe pa mi propiedadnan material y inmaterial. Henter e pueblo di Aruba tin e derecho sagrado aki. Gratitud pa e espacio valioso, brinda den e prestigioso matutino Diario.

Atentamente,

Drs. Vilmio Wester



Dokter di cas nobo na Sta Cruz

Dokter C. van Horenbeeck cu algun aña atras tabata traha na Keito, ta bek na Aruba y ta traha hunto cu dokter Edwin de Cuba na Santa Cruz.

Dr Van Horenbeeck a cuminsa na januari 2017 y ela tuma over 800 pashent di dokter Edwin de Cuba. Pashentnan cu ta inscribi den e praktijk por wordo yuda door di ambos dokter.

Cambio

Personanan cu kier inscribi cerca dokter Van Horenbeeck por pasa den luna di maart na oficina di AZV of na e oficinadi dokter pa haci cambio.

Adres: Santa Cruz 56
Telefoon: 585 5666
Fax: 585 9821



LOST / PERDI

Desde ayera “Conan” ta perdi den e area di Paradera, please yuda nos haña nos cacho stima bek!
Yama: 7357267



NOS TA

BUSCANDO

WAREHOUSE CLERK

Requisitonan:

- Por papia Papiamento, Ingles i Spaño.
- Por traha bao preshon.
- Actitud positivo.
- Tin bon conocimiento di computer, EXCELL, WORD.
- Rijbewijs B / C

Nos ta ofrece salario atractivo cu oportunidad pa krece den e compania.

Pa aplica por favor manda nos bo CV na: Patricia.Maduro@aw.dufry.com
Pa mas informacion por yama na: 5882340

Chris Dammers a musta con CAft a confirma e presupuesto realistico di 2017

ORANJESTAD (AAN); Parlamento a ricibi dia 15 februari 2017 e di reportahe financiero di e di 4 kwartaal for di Minister di Finanzas, Sr. Angel Bermudez, relaciona cu e presupuesto pa aña 2016. Esaki despues cu por a mira den un documento prepara pa College Aruba Financieel Toezicht (CAFT), di dia 8 februari 2017, caminda cu nan ta pone nan stempel di aprobacion ariba e presupuesto di pais Aruba 2017.

Ni cuanto oposicion por a grita cada biaha durante di tratamento nan di presupuesto of den prensa den pasado den e periodonan di Gabinete Mike Eman I y II cu e presupuesto nan no lo tabata realistico por ser bisa cu cada un di nan – pa locual ta e normanan y e deficit – a cumpli un pa un cu e normanan stipula y e sumanan presupuesta, kedando cada aña den locual a presupuesta.

E reportahe aki, prepara pa Departamento Financiero di Gobierno, pa cera aña 2016 ta conclui bisando bon cla cu pais Aruba un bes mas ta cumpli cabalmente cu e norma di deficit – e biaha aki esta 2% stipula pa aña 2016.



Asina mes cu na caminda Banco Central di Aruba a ahusta e GDP di pais Aruba pa aña 2016 durante e di 3 kwartaal, bahando esaki di 4.922 biyon pa 4.754 biyon.

E reportahe tambe ta accentua e hecho cu pa di prome bes den historia di pais Aruba a cumpli cabalmente den 2016 di aproba e cuenta anual di aña 2015, di presenta e presupuesto di aña 2016 y aproba esaki, y di entrega e presupuesto supletorio di aña 2106 y aproba esaki. Banda di esakinan a entrega na ora e 4 reportahenan di cada kwartaal mustrand un maneho financiero transparente. Cu tur e aprobacionnan aki pais Aruba a cumpli cu tur e norma nan di e ley di comptabil-

idad y di e Landsverordening Tijdelijk Aruba Financieel Toezicht, cual ultimo ta un ley cu partido MEP a yora pa e esaki worde aplica aki na Aruba.

Pero awe nos ta mira back cu cabalmente Gabinetenan di Mike Eman I y II desde 2009 ora cu a asumi responsabilidad gubernamental a entrega presupuestonan realistico y a cumpli tambe cu esakinan.

Pa 2016 a logra gasta 19 miyon menos cu lo ke tabata presupuesta di e 1.363 miyon, cual tabata gastonan menos den personal y goederen en diensten, entre otro. Na entradanan pais Aruba a logra haya 1.233 miyon na entradanan cu ta 31.3 miyon mas compara cu aña 2015.

Sigur nos mester gradici e team di profesionalnan rond di Minister di Finansa, na Departamento di Finanzas, Belasting y Aduana. Nos a haci tur esaki cu nos Profesionalnan Aruba di cual nos tur por ta orguyoso.

Prome cu a introduci e ley di CAFT Hulanda a priminti di lo a asisti cu profesionalnan di Finansa y Belasting cu nunca no a yega. Na un manera structura y planifica

nos a logra tur esaki cu nos Arubanonan.

Un finansa publico sostenibel lo tabata solamente posibel pa logra – manera stipula den e rapport di Banco Central di 13 juli 2013 si cualquier gobierno cumpli cu e siguiente puntonan: (*) Calidad di recuperacion den e sector turistico. (*) Posicion financiero debil di gobierno. (*) Dilemanan rond di e fondo di pensioen pa ambtenaar y fondo di pensioen general di biehes. (*) E gastonan di personal relativamente halto.

AZV, caminda cu gobierno mester hinca sumanan grandi anualmente aden di ariba di 100 miyon;

Logra habri y tene e rafineria cu lo mester opera na un manera stabiel.

Tur esakinan Gabinete nan Mike I y II a cumpli cu nan, wantando e cantidad di sla di mas grandi den e situacion

financiero di pais Aruba. Gabinete Mike Eman I y II a logra di maneha tur e retonan menciona, creando tur espacio pa tene e poder di compra ariba un nivel aceptabel pa nos hende, minimalisando tur e problemanan social cu nos a bin haya na final di 2009, invertiendo den economia di pais Aruba cu diferente proyectonan, minimalisando e problemanan social bahando nos desempleo di ariba di 10% na final di aña 2009 pa alrededor di 7% te cu na final di aña 2016.

Asina tambe den su totalidad Gobiernonan Mike Eman I y II, manera CBA a relata na 2010, a cumpli cu tur e deficiencianan di pais Aruba cu tabata haci gobernacion aki na Aruba dificil caminda cu nos por papia di un Aruba cu un situacion financiero stabiel.

CUNUCO DI JIMMY

Tin jambo gordo (esun di nos mes, no e flaco seco) solamente obtenibel na Mi Boca Dushi, net dilanti oficina di Wema Ponton. Probecando come bo miho empanada y chicharon y mas na Aruba.

**Horario tur dia 6:15am te cu 2:00.
Pa mas info: 582-9691**



Stichting Onderwijs CombinA

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel – Schakel College

Zoekt per 12 mei 2017 en per 1 augustus 2017

Leerkracht primair onderwijs groep 1-8 voor 5 dagen in de week

Basisschool De Schakel is een particuliere school. De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.

De leerkracht geeft onderwijs en begeleidt leerlingen, levert een bijdrage aan de voorbereiding en ontwikkeling van het onderwijs, aan de schoolorganisatie en is verantwoordelijk voor eigen professionalisering. De leerkracht werkt op een positieve manier samen met collega's, ouders en externen. De leerkracht is sterk op didactisch, pedagogisch en organisatorisch gebied.

Functie-eisen

We zoeken een enthousiaste gemotiveerde leerkracht die:

- in het bezit is van een PABO-diploma (volledige bevoegdheid voor het primair; onderwijs conform de eisen van het ministerie OCW in Nederland)
- minimaal 3 jaar recente werkervaring heeft op een Nederlandse school
- bekend is met onze methodes, het werken met groepsplannen en ervaring heeft met gedifferentieerd onderwijs;
- onze werkwijze onderschrijft en actief uitvoert;
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse primair onderwijs;
- een uitstekende beheersing heeft van de Nederlandse taal;
- ervaring heeft met meertalige leerlingen;
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen;
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders;
- in het bezit is van een rijbewijs.

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Sjannie Spijkers, schoolleider, telefoon 00297-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:

Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 8 maart 2017 per e-mail een sollicitatiebrief en CV te sturen t.a.v. de schoolleider, mevrouw S. Spijkers (sjannie@schakelaruba.com).

Boegoeroei 7-B, ARUBA - Tel: (+297) 5871583 - Fax: (+297) 5871582
www.schakelaruba.com



SPECIAL ANNOUNCEMENT
DURO BAG™ official distributors

We of IDC would like to announce that we are the proud distributors of the DURO BAG™ Brand for the islands of Aruba, Bonaire, Curaçao and Saint Martin.



If you would like more information about this topic, please contact IDC-ACC at 297-582-9991 or email at sales@idccaribbean.com.

Parlamentario Chris Romero (MEP):

Aruba mester ta prepara pa cualquier crisis den region

ORANJESTAD (AAN): Cu bista riba futuro y e posibel retonan cu Aruba lo por tin na caminda, lo ta bon pa crea un grupo di experto pa vigila y hasta prepara Aruba pa un posibel crisis cu lo por surgi den futuro. Di e manera aki lo por ta prepara pa cualquier eventualidad, minimalisando di e manera aki e efectonan di un posible crisis mundial.

Si nos observa e situacion social y financiero caotico cu Venezuela ta pasando aden actualmente y pa algun aña caba, nos por bisa cu sigur nos ta sintiendo e efectonan di nan crisis aki na Aruba tambe.

E efectonan cu ta mas pisa

pa Aruba sigur ta e ola di imigrante venezolano cu a bin busca un mihor calidad di bida na nos pida baranca, of e caida di e turismo procedente di e pais aki.

Sin duda e retonan comercial cu nos a haya nos mes aden door di e crisis economico na Venezuela, tambe a afecta nos isla significativamente y toch na un manera inespera. Mi ta sigur cu esakinan ta aspectonan cu lo por a evita si nos na Aruba tabata mihor prepara pa tipo di eventualidadnan asina.

E fuente principal pa Aruba su economia ta keda Merca. No solamente nos turismo ta bin mayormente for di Merca,

pero tambe e gran mayoria di nos importacionnan ta bin di aya tambe.

Expertonan mundial ta batien-do alarma caba cerca President nobo di merca pa cu e caida economico cu e pais aki lo sufri si no tuma medidanan inmediato. Si Merca mester sufri un recesion economico atrobe, of algo mas pisa cu esey, Aruba lo sinti e impacto tambe. Imagina si bin un crisis y pri-

js nan di importacion for di Merca subi cu 45% kico esaki lo haci cu nos economia?

Y si tin un crisis financiero con hopi esaki lo afecta nos pilar ecomomico principal, cu ta turismo?

Nos no por warda pa algo pasa pa asina nos tuma accion. Mester cuminsa idea proyectonan y plannan na corto y largo plazo den caso di cualquier eventualidad.



Koningin Wilhelmina Fonds cu charla encuanto Cancer di Matris y Cancer di Prostaat

ORANJESTAD (AAN): Koningin Wilhelminafonds Aruba ta organizando e prome charla pa e aña aki cual lo trata e topico di cancer di matris y cancer di prostaat. E charla lo tuma lugar dia 25 di maart den Ballroom di Alhambra. Oradornan lo ta dr. La Tour y dr. Leong.

KWF Aruba ta extende e invitacion aki na un publico general. E charla ta cuminsa pa 9'or di mainta y lo termina pa 12'or di merdia. E charla lo bay ta na papiamento y e entrada ta completamente gratis.

Durante transcurso di añanan por tuma nota cu e cantidad di pashentnan cu cancer ta keda aumenta y esaki ta notabel door di e petishonnan cu ta keda dreठा



na KWF Aruba pa informacion y pa cuida na cas. Hopi biaha hendenan tin miedo di tratamento y no ta durf sigui mas cu tratamento unabes nan worde diagnostica cu cancer y ora nan dicidi busca ayudo toch, ya e



cancer ta den un estado avansa. Consecuencianan ta fastioso y p'esey awor aki atrobe ta pone enfasis riba e parti di cuida y prevencion.

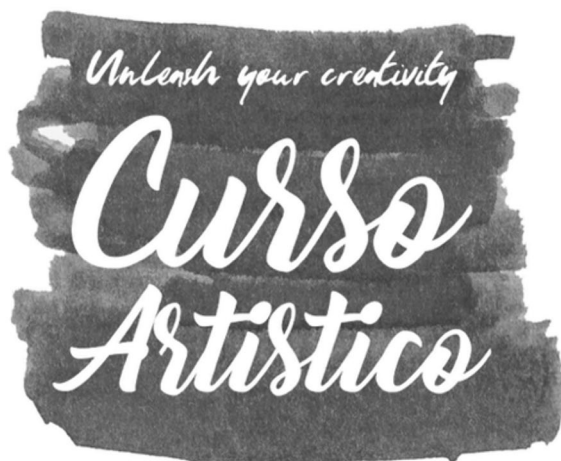
Tur cu ta interesa por yama na 5820412 pa inscribi, asina por haya un idea di cuanto persona lo por conta riba dje e mainta ey. No lubida, diasabra 25 di maart ta spera cada persona, paso preveni ta miho cu lamenta.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres pa bestel tur tipo di metal, en especial hero, staal, galv. etc. na prijs atractivo & entrega rapido. Yama of pasa personalmente!

HABRI BEK HOTEL TO GO!

**COLUMBUSSTRAAT
(BANDA DI CHECKPOINT)**
Tel: 749-8826



**CURSO
1 MAART - 10 JUNI**

LAGO HEIGHTS	BRAZIL	SAVANETA
DRUM/GUITARA BAILE/TIMBAL DIASABRA 1:00 P.M. - 6:30 P.M.	PIANO DIASABRA 10:00 A.M. - 11:00 A.M.	GUIARA DIAHUEBS 5:30 P.M. - 6:30 P.M.
DAKOTA	NOORD	PIEDRA PLAT
CONGA DIAMARS 5:00 P.M. - 6:00 P.M.	BAILE/PIANO DIASABRA 10:00 A.M. - 12:00 P.M.	CUARTA DIARANSON 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

CONTACT INFO: cc@mobiscommunity.org | 5832233 | Stadionweg # 27

Segun MEP:

Parlamentario Velasquez ta muestra di ta Narco-Complaciente

ORANJESTAD (AAN): Minister Arthur Dowers siman pasa a demostra un cobardia ora di combati criminalidad y ilegalidad. Dowers a declara cu e sa cu su ex colega tabata organiza concierto pa duna muchanan droga, pero Dowers no a haso nada pa stop e crimen aki.

Segun MEP, Dowers como minister di husticia a demostra cu e ta complise na e crimen aki di duna muchanan droga den concierto, y no a haci nada pa stop e crimen. Cu esaki Arthur Dowers a duna su mes un "brevet van onvermogen" y mester bay cas! E mes a tira serbete den rink, y bisa cu e no por mas.

MEP ta bisa, e nota cu Arthur Dowers no ta sirbi como minister no ta nada nobo. Tur



hende sa esey caba. Locual ta keda asombra hende ta con e parlamentarionan di AVP ta tene Dowers na mando. Paso-bra ta den man di e 12 parlamentarionan pa baha Dowers, pero nan a dicidi pa keda keto y asina bira complice na e crimen di duna droga na muchanan den concierto. Ora bo ta

complice na duna droga na muchanan, bo ta un Narco complaciente.

Clarisca Velasquez ta un polis y a bay un aña school di polis pa bira hefe di polis ora e sali for di parlamento. Pero awor cu e mes ta tene Dowers na mando, e no kier baha Dowers como minister, e ta bira un complise di Dowers, y esey ta haci'e un Narco complaciente. Y asina hamas e por bira un hefe na polis, asina ta un berguensa e ta pa polis.

Si Clariska Velasquez NO kier ta un Narco complaciente, e mester exige reunion cu Dowers y baha Dowers awor mesora. Pero mientras Velasquez ta complice den tene Dowers den poder, y complice pa sigui duna mucha droga, e ta un Narco complaciente.

Mahos bista pariba di Bubali Plas



ORANJESTAD (AAN)-- Un poco tempo atras, un contratista a haci poco trabou na e parti pariba di Bubali Plas, esaki ariba

Profanacion di graf a tuma lugar y ta busca esun of esnan responsabel

ORANJESTAD,(AAN); Polis a bay atende un caso cual sigur ta di desapropa y condena ora cu desconocinan a kibra kelder y hasta e caha di morto a wordo saca. Ta asina cu diasabra mainta un persona a reporta e caso na autoridad. Patruya di e distrito mesora a wordo dirigi y na yegada e persona cu polis a topa na Santana na Sabana Basora, a reporta e caso y e ta traha na Volks Gezondheids Dienst. El a declara cu un kelder a wordo destrui y tambe cu e caha di morto a wordo saca for di e kelder. Patruya notifica central di polis y tanto recherche, recherche tecnico, ademas slachtoffer Hulp a wordo poni na altura di un cu otro.

su mes ta bon. Loke si ta menos bon, ta cu ya ta basta tempo caba cu e trabaonan a wordo realiza y keto bay por mira un super mahos bista di e material cu a wordo kita un banda, cu a keda na e lugar aki.

Sigur nada bunita pa nos dushi Aruba. Ta di spera cu e mahos bista aki, wordo kita mas pronto cu ta posible.

Parlamentario Lorna Varlack Jansen Rond di 2 mil persona lo ta trahando indirectamente cu e refineria

ORANJESTAD (AAN): Un grupo di 200 trahado pa refineria, a ricibi siman pasa nan 'badge' oficial cu cual nan por subi tereno di refineria, pa participa den e proceso di preparacion pa e reapertura di e instalacion aki.

Parlamentario Lorna Varlack Jansen di fraccion di AVP ta muestra cu sin duda tabata un momento grandi como parti di e trabou inmenso cu Gobierno di AVP a bin ta haciendo pa algun aña, pa logra reapertura di e refineria di San Nicolas.

"Ta sumamente satisfactorio pa no solamente e momento aki ora cu 200 trahado a ricibi nan badge oficial di trabou, pero pa henter e proceso cu ta forma parti di e reapertura di e refineria di San Nicolas.

Poco poco e plan di e proceso aki lo cana su curso cu eventualmente tin cu conduci na reapertura di e refineria di San Nicolas y esaki tabata e prome grupo di 200 trahado cu dentro di algun luna, segun e trabounan ta bay ta avansando, lo aumenta finalmente na 600 trahado cu lo ta den servicio di e refineria ora cu henter e proceso keda completa pero tambe di un grupo di 2000 persona cu lo ta trahando indirectamente cu e refineria. Manera ya caba a wordo menciona den documentonan oficial di e acuerdo di reapertura di tur hende a haya conocemento di dje, e efecto laboral di e reapertura aki lo nifica cu nos por papia di un grupo grandi di persona cu lo ta involvi den henter e proceso di e refineria den futuro.

Cu tin politiconan ta trata di



bagatelisa tur cos ta un hecho ya cu mientras cu politiconan di oposicion a trata asina hopi di gana credito cu e logro di e reapertura di e refineria, aworta mesun hendenan aki ta trata di crea incomodidad den e sector laboral cu informacionnan sin base y incorrecto.

Tur loke cu ta pasando y ta bay pasa den futuro pa loke ta di e proceso pa tuma hende den servicio, ta documenta y bon palabra for di tur partido involvi y bou di ningun circunstancia lo permiti un of otro desaroyo cu no ta segun palabracionnan entre Gobierno y e copania involvi.

Gobierno di AVP ta un

gobierno serio, cu tin mas cu shete aña demostrando na pueblo e seriedad cu ta trahando riba desaroyo di nos pais, no manera partidonan di oposicion cu semper a grita di tin companianan interesa, pero nunca a presenta un solo compania cu kier a tuma e refineria over.

Ya pa algun luna caba por a mira luznan cendi den un refineria cu Gobierno di MEP a paga tur su luznan, hasta ordenando oficialnan halto di Valero, pa pone refineria riba nan lomba y by cu esaki pa Merca.

Awe ta mesun politiconan di e partido aki, ta trata di crea un impresion negativo riba henter e proceso cu a cuminsa for di aña pasa, algun tratando di hunga heroe cu gritonan bashi, sin c'un dia nan a duna un tiki di aporte na e proceso di reapertura aki di e refineria," Parlamentario Lorna Varlack Jansen ta declara.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **1 maart 2017**, segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion y anexo cu a ser haci pa obtene **un instalacion pa un tanki di gas (2x100 lbs)** na **J.E. Irausquin Boulevard 67-A**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates three casual dining restaurants on Aruba and is looking for a dynamic candidate to fill the following position:

COST CONTROLLER

Requirements:

- Bachelor degree or equivalent
- Proficient with MS Excel, Food Trak is a plus
- Must be able to produce daily & weekly reports
- Must be a teamworker
- Able to meet deadlines
- Must speak English, Papiamentu and Spanish
- Hotel/Restaurant experience preferred

Join a great team, Pleasant working environment, competitive salary, pleasant working environment and a A fabulous opportunity to develop your skills

Please send your CV and Resume to careers@iguanajoesaruba.com

Applicants must be Aruban or have a valid working permit



ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates three casual dining restaurants on Aruba and is looking for a dynamic candidate to fill the following position:

COST CONTROLLER

Requirements:

- Bachelor degree or equivalent
- Proficient with MS Excel, Food Trak is a plus
- Must be able to produce daily & weekly reports
- Must be a teamworker
- Able to meet deadlines
- Must speak English, Papiamentu and Spanish
- Hotel/Restaurant experience preferred

Join a great team, Pleasant working environment, competitive salary, pleasant working environment and a A fabulous opportunity to develop your skills

Please send your CV and Resume to careers@iguanajoesaruba.com

Applicants must be Aruban or have a valid working permit



Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

Minister di Husticia ta esun responsabel pa Ministerio Publico

ORANJESTAD (AAN): Segun Elton Lioe-A-Tjam (ABO), un siman a pasa, despues cu minister di Husticia a haci algun declaracion/acusacion hopi pisa, pero keto bay ningun denuncia of algo similar a wordo entrega na Ministerio Publico (OM) pa cuminsa investiga locual a wordo declara publicamente.

Na diferente ocasion, varios partido politico (incluso esun di e minister mes) a yega di entrega denuncianan cerca Ministerio Publico pa posibel actonan castigabel, cometi pa politiconan. Esaki nan tabata haci semper y cuando nan tabata kere cu nan por a saca probecho politico. Pero den e caso especificamente aki, nos no ta papiando di oponentenan politico. Aki nos ta papiando di dos miembro di e mesun partido y den e mesun gobierno. Aki nos tin e titular di Husticia declarando publicamente no uno, pero varios posibel actonan castigabel cometi pa su ex-colega. Pero ainda despues di un siman, ningun hende por haya e caminda pa OM. Un postura hopi preocupante y



cuestionabel. Pasobra:

E declaracionnan/acusacionnan no a wordo haci pa un 'niet zomaar iemand'. E declaracionnan/acusacionnan a wordo haci pa e titular maximo di husticia;

E declaracionnan/acusacionnan tampoco tabata dirigi na cualkier otro ciudadano, pero nan a wordo dirigi na un ex-colega (pues un otro 'niet zomaar iemand');

E declaracionnan/acusacionnan no ta referi na un hortamento di pastechi, pero nan ta referi na actonan castigabel hopi serio;

Un di e tareanan principal di e minister di Husticia ta, 'de opsporing en vervolging van strafbare feiten (LV Instelling

ministeries, AB 1991 GT 61); E minister di Husticia ta esun responsabel pa e Ministerio Publico y den e calidad aki e por pidi e ministerio pa yud'e cumpli cu un di su tareanan principal.

Cu e declaracionnan/acusacionnan haci, pueblo por a scucha di e 'horse's mouth', con cierto gobernantenan tabata sirbi nan interes propio enbes di esun general pa añanan largo.

Awor straño cu den un año electoral, unda diripiente tur politico tradicional tin atencion y solucion pa con pa combati criminalidad, ningun kier duna e bon ehempel y haci un denuncia na OM. Pasobra kisas aki ta trata di e top di esunnan den gobernacion? E supuesto 'big fishnan'? Esunnan cu a drenta cu 10 florin den nan saco, pero cu awendia ta miyonario? E miedo pa cu si realmente e declaracionnan/acusacionnan wordo investiga, mas holo desagradabel lo sali dal pueblo, p'esey mester mantene e beerput bon cera?

Si algo similar lo a wordo declara pa of di e homber

of muhe comun, pues e 'small fishnan', basta dia e declaracionnan/acusacionnan lo a wordo investiga. Den e caso specifico aki, e declaracionnan/acusacionnan ta di esun cu ta responsabel pa husticia. Esun cu mester sa of cu por haya sa exactamente kico ta pasando den e seno criminal.

Straño cu poco atencion ta wordo duna na e asunto aki pa cierto medionan di prensa. Parce manera cu nos ta den un año electoral, hopi esfuerso ta wordo haci pa laga pueblo lubida e declaracionnan/acusacionnan aki lihe. Pero a pesar di e esfuerzonan aki y cu algun hende kier haci comosifuera cu e declaracionnan/acusacionnan tabata nada otro cu gritonan 'emocional' y politico di e titular di Husticia, nan ta keda declaracionnan/acusacionnan serio haci pa un 'niet zomaar iemand' na e adres di un otro 'niet zomaar iemand'.

Si realmente gobierno kier muestra seriedad den e combatimento di criminalidad, e declaracionnan/acusacionnan mester wordo investiga, enbes

di trata di hinca nan den un otro 'doofpot'. Cu un investigacion serio y transparente por tin como consecuencia cu henter e gabinete ta culpabel, siendo cu e tabata na altura di e posibel actonan castigabel pero a scoge pa no haci lo corecto, 'SO BE IT'. Pueblo no a vota pa un grupito privilegia enrikece su mes y sigur no pa destrui e pais aki y su futuro generacionnan. Si e mandatario di Husticia (of gobierno) no haci lo corecto, ainda Ministerio Publico por duna e bon ehempel y cuminsa investiga e declaracionnan/acusacionnan serio aki. Ministerio Publico siendo un organo independiente por haci esaki sin un denuncia oficial of un instruccion, manera e declaracionnan/acusacionnan ta serio, a wordo haci publicamente pa e minister di Husticia y teniendo cuenta cu esunnan involvi no ta 'niet zomaar iemand'. Ban wak si realmente no tin 'Klasse Justitie' aki na Aruba, of atrobe ta pueblo su 'percepcion'. E asunto aki no por termina den un otro 'Doofpot'. Tin suficiente caba!

Estudiante y pensionadonan di Aruba a haya recorrido den Parlamento Hulandes

Den Haag – Den cuadro di desaroyo general y como parti di integracion den e sistema Hulandes, Gabinete di Aruba e organisa un bishita na Parlamento Hulandes, mihor conoci como Tweede Kamer.

E encuentro aki tabata dirigi na dos grupo specifico cu ta studiantenan di Aruba, como tambe un grupo di pensionado. E bishita a encera un recorrido door di e edificio, incluyendo un bista den e Sala Plenario. Aki den e bishitantenan a haya un splicacion di e funcionamiento di e Parlamento Hulandes. Parlamentaria Merit Maij a traha tempo den su agenda pa e gruponan di Arubiano y pa por papia un tiki di su pasion pa politica y di su tareanan. Mientras cu e personanan di edad avanza primordialmente a expresa nan preocupacion, e studiantenan tabata particu-



larmente interesa den un rol mas activo den politica.

Terminando, a haci un apelacion na tur cu por vota pa berdaderamente haci uso di nan derecho di voto 15 di maart proximo. Fotografia Nico van der Ven.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Loke por a constata durante carnaval na Playa



ORANJESTADAAN)—Gobierno a bini cu ley cu ta prohibi uso di saco di plastic. Esaki a haci cu ciudadanonan cada vez cu nan bay haci compras mester bay cu placa pa cumpra saco of carga tur nan compas na man bay bini for di supermercado pa auto. Pero durante parada, ta e partido den gobernacion mes tabata usa saconan di plastic den e cahanan pa deposita sushi. Esey ta ehempel duna.

Tambe por mira e bista mahos cu e WC portatil ta duna ora cu durante parada nan ta wordo transporta mey ey di e gruponan y vehiculonan. Por a siquiera haci un decoracion rond di nan, y ta hopi mes nan tabata e aña aki.

E meneer cu e aña aki tabata chauffeur pa Rey Momo durante parada tabata e conocido Dunald Thrump y no esun cu hende a kere cu nan a mira durante e parada diadomingo. Ni Tromp Arubano.

Prome cu parada, durante parada y despues di parada e bista tradicional por a mira atrobe riba caya y esey tabata e cargamento of lastramento di jug.



Last Lap Carnaval Diadomingo



POPO TA INFORMA

Carnaval



E ta tras di lomba y Aruba a goza di un bunita carnaval un biaha mas y ayera por a ripara con keto cayanan tabata y cu mayoria di hende tabata den nan hamaca durante dia. Tanto na Playa como na San Nicolas e ambiente tabata hopi festivo y cada grupo a wordo ricibi cu e aplauso ricibi di parti mirones, mientras cu solo no tabata tin pordon pa nin-

gun hende e dos dlanan di parada..

DUSHI C.G.

Esey POPO a goza masha hopi. **DUSHI CARNIVAL GROUP** a duna e paradanan un inicio di animacion y luho. Apesar cu tabata un fantasia basa riba "**ciudad di Oro, Dubai**" POPO a haya toch cu e grupo a logra trece

un bista admirable di Dubai riba caya. Mescos cu ta pa mayoria di grupo di fantasia, e storianan di fantasia cu ta wordo traha rond di e temanan, no ta bisa **POPO** nada. Ni di e realidad. Sinembargo, loke Dushi Carnival Group a presenta cu su **carosa** di reinanan, su seccionnan, su roadpiece di **Palm Jumeirah** y su **masa cu e headpiecenan** masha bunita, **POPO** ta acepta completamente di cu Dushi Carnival Group a cumpli cu nan tema di fantasia. E seccion di Jumeiray POPO a gusta masha hopi. Pabien tambe na e banda **Madness** cu a duna lo mihor di animacion

musical pa e grupo aki.

CHAMPAGNE

Grupo Champagne cu nan tema di **Madness in Wonderland**, un fantasia basa riba e storia di Alice in Wonderland, tambe a cay masha na agrado di **POPO**. For di su **promer seccion** dilanti sigui pa su **carosa di reinanan** y seccion di **shoulderpiecenan plata, preto blauw**, nan **Birds y Butterflies**, cu e royal blue, fuxia y oro, tabata precioso. Esaki combina tambe cu e seccion di **Good and Evil in Wonderland**. **Lisette** a bolbe destaca den su pieza

e aña aki sigur. E **masa di Champagne** cu su combinacion di Oranje, short banco/preto y sombre cu plumanan tur color tabata hopi anima y a lucha fuerte pa destaca den premiacion di animacion. **Hopi original POPO** a haya e final di Champagne cu **THE END**. Un **klap klap klap** pa e final aki ta na su lugar. Aki no por keda sin menciona e animacion musical di **Tsunami** cual tambe ta un di e bandanan cu sonido mas zuiver durante e parada.

UNITY C.G.

No por keda sin elogia Uni-



POPO TA INFORMA



ty **Carnival Group**, cu e grupo **HOT ONES** cu a haci un trabao formidable pa percura pa nos hendenan special tabata den parada y goza di nan carnaval. Ta cos di kita sombre pa nan, y e boluntarionan cu a cu e grupo aki. **POPO** a ripara cu hasta mirones tabata goza cu nos hendenan

ROYAL C.G.

Voyage through the Nile di **Royal Carnival Group** tabata tambe un di e fantasi-anan cu storianan traha, pero cu a logra pega nan splicacion. Pa locual ta nan fantasia, **POPO** tin cu bisa cu nan a logra convence den nan biahe imaginatorio cumin-sando cu nan Roadpiece na comienzo y seccion cu oro, combina cu geel cu shoul-derpiecenan y headpiecenan precioso. E road piece cu **co-bra y esun di Dios di solo...** Royal Carnival Group tabata tin e combinacion perfecto di fantasia, creatividad y luho. E aña aki na lugar di un carosa tradicional luhoso segun e tema, nan a bini cu **un piscina (comercial)** cu a cay masha na smaak di mirones cu pa prome biaha a mira un piscina riba caya y cu turistanan gosando di nan vacacion y nos isla.. Hopi positivo **POPO** a haya e combinacion cu **D'Licious**. **Jerrino** a traha masha duro ultimo siman prome cu paradanan grandi y a logra un seccion di **Egyptian Warriors** masha anima riba caya. **POPO** a mira aki sea un combina di futuro entre **NBO y D'Licious** of lo mira un **Jerrino** cu su propio grupo di carnaval den futuro.

T.O.B.

TOB tabata e grupo cu pa **POPO** a destaca mas cu tur durante e dos dianan. Asina cu e carosa "**The African Tribe**" cu reinanan a habri cu e tema di "**Lost Tribes**"



y mira **Popcorn Dancers** cu nan show **POPO** a sinti cu **TOB** lo bira e grupo cu mester wordo gana e aña aki.. **POPO** a mira Boedoem pasa net na e momento ey, y a dicidi di laga **Roberto** haci su trabao trankil. Eynan tabata tin tabao sigur. **POPO** a kere cu ta dos '**NFusion** tabata tin riba caya, lugar ta e "**relay**" di e grupo tabata zona asina perfecto y riba cual Popcorn Dancers a balia. '**N Fusion** tabata tin un repertorio masha varia, di esnan cu a resalta e aña aki te na esnan cu a bay sconde cu Rusty y a lanta for di morto cu Rusty, "**Yesterday and today**". A sigui e seccion di **Sun Warriors** cu tabata un beyeza cu nan colornan combina di berde y geel. No por keda sin menciona e roadpiece di **Dream Catcher Queen**.. Loke a logra hopi "**ahhh!!**" tabata e massa blanco cu a impresiona. E grupo aki hunto cu **Champagne** te na e momentonan ey tabata indicacion di trabaonan masal cu tin pa yega na un grupo cu ta sobresali. Seccionnan, diseñonan, lidernan cu conocimiento pa dirigi e trabaonan y participantenan cu "sanger di carnaval" pa traha cu animo y traha hunto pa trece animacion y ambi-

ente riba caya. **POPO** a keda spera un grupo mas pa forma un opinion final y esey tabata **EMPIRE Carnival Group**.

EMPIRE

Ora **POPO** a mira **Empire**, **POPO** a pensa riba e competencia cu esnan cu a pasa prome cu nan. **Empire** su **Evolution** cu cada seccion cu otro fantasia y ademas cu otro color y **un ambiente cu tabata domina na San Nicolas y na Playa** tabata pega cu otro gruponan cu a dreña e contienda di animacion.

EMPIRE e aña aki a pasa den varios contratiempo pero a pasa riba nan pa presenta fin di siman mahestuoso den parada y tabata tin un ambiente festivo grandi.. E grupo a luci, participantenan a disfruta y a haci hopi pa logra premio di mihor ambiente di parada locual nan a gana aña pasa y kier a mantene tambe e aña ki. Cu combinacion di Le Groove, ta tur e participantenan di e grupo a mula pa por a bini cla pa paradanan y tece e grupo unda e tabata e dos dianan cu nan ambiente musical di Buleria y le Groove. Faltanto **OPC** y **tambe los Laga Bay** te

aki no por menciona mas animacion y ambiente ainda.

LOS LAGA BAY O.P.C.

Sperando riba e dos ultimo gruponan **POPO** a ripara diasabra caba cu **Los laga Bai** tabatin competencia fuerte di **TOB**, **Empire**, **Champagne** y **Dushi C.G.** pa logra e aña aki e premio di grupo di grupo cu mas animacion of ambiente. Por a sinti cu tabata falta algo den **Los Laga Bai** pa por a bay cu e premio aki sigur y cu tin cu warda resultado. Nan tabata impresionante si durante e parada y principalmente e masa su headpiecenan a wordo hopi bon comenta.

OPC a presenta cu algun seccion hopi bunita den e parada, cuminsando dilanti caba cu e seccion preto, sigui pa e seccion di shoulderpiecenan, bodypiece y otro creacionnan cu plata, ros y berde limon. Nan roadpiece di **Fantasy Space Explorer** y tambe e costume di **Nebula**, un bodypiece precioso no por a keda sin wordo menciona. **POPO** a gusta e seccion pa-tras cu tabata e seccion cu e pieza di **Explorador Fantasia**. Musica di **OREO** a zona hopi bon y cla pa **OPC** cu ta-

bata tin mas presentacion di nan bunita cu ambiente di grupo mes.

MARINIERNAN

Ultimo añanan por a mira e mariniernan cu nan steelband cu cada tanto aña ta cambia tambe di integrante, pero cu keto bay ta den paradanan. Ta masha hopi aña no a mira marinierskazerne cu un grupo den parada. Tabata como si fuera ta pa lustronan nan ta spaar pa esaki. Pero nan esfuerzo di anima musicalmente cu nan Steelband ta di aprecia masha hopi y e aña aki hasta cu cantante rond di e truck, cantando riba caya y cancionnan popular di carnaval. Un cos si por bisa di nan. E Mariniernan ta e uniconan cu a presenta den carnaval como steelband cu piano como parti di nan instrumentonan steel. Esaki ta tur pa **POPO** e aña aki cu gradecimento na tur e **POPO** lectornan cu a contribui cu **POPO** diariamente y e gruponan y personanan cu a percura a informacion. **POPO** ta cuminsa mañan cu a acostumbrado "**Análisis di carnaval**" pa despues tuma algun dia liber pa sosega mente di carnaval. Danki pa tur cos na 2017 un biaha mas.

DIARIO *den Carnaval 63*

Parada di scolnan di Santa Cruz



DIARIO *den Carnaval 63*



Parada di scolnan di Santa Cruz



Vashni Wix nombra como gerente nobo di mercadeo y events pa Paseo Herencia



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e doño nan y management di Paseo Herencia, conhuntamente cu nan tenants y miembronan di prensa tabata tin un anochi festivo na Wet Bar & Lounge situa na Paseo Herencia.

E ocasion tabata pa introduci nan Marketing & Events manager nobo Vashni Wix, y

na mes momento bisa Candy Rasmijn danki pa e bon trabao cu el a haci den e dicho position e ultimo 6 aña nan na Paseo Herencia.

"Candy a haci un tremendo trabao durante e ultimo aña nan," General Manager Valerie Pietersz-Camacho a comenta na DIARIO. "Nos lo haya falta di Candy, pero

na mes un momento nos ta contento cu Vashni lo tuma e posicion over y nos ta sigur cu e lo trece un vision nobo pa Paseo Herencia."

Vashni a gradua di E.P.I Hospitality and Tourism y e tin un Bachelor's Degree in International Tourism Management di Universidad di Aruba, sin laga afo cu Vashni a traha

varios aña den aviation, food and beverage y mas recien e tabata traha den rooms division department na Ritz-Carl-

ton, Aruba. DIARIO ta desea Vashni Wix tur clase di exito den su funcion nobo!

Dr. Weildler Guerra Curvelo ta bay wordo instala como Gobernador na La Guajira



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta 25 februari 2017, Sr.Clifford Rosa President di Fundacion Rancho a ricibi un yamada for di e Antropologo y Historiador Dr.Weildler Guerra Curvelo.

Asina cu personalmente Dr.Weildler Guerra Curvelo a pone Sr.Clifford Rosa na altura di su nombramento

como e proximo Gobernador di La Guajira, apunta door di e Presidente di Colombia Sr.Juan Manuel Santos.

Diaranson 1 di maart 2017 lo oficialisa e nombramento di Dr.Weildler Guerra Curvelo como Gobernador di La Guajira.

Na prome lugar Dr.Weildler Guerra Curvelo kier pone

Minister President Sr.Mike Eman na altura di e noticia aki y otro miembronan Diplomatico. Tambe e kier informa tur descendiente Guajiro na Aruba, tur persona y profesionalnan cu el a yega di traha cu nan directo of indirecto manera Museo Archeologico Nacional Aruba, Romar Trading y sigur Fundacion Rancho.

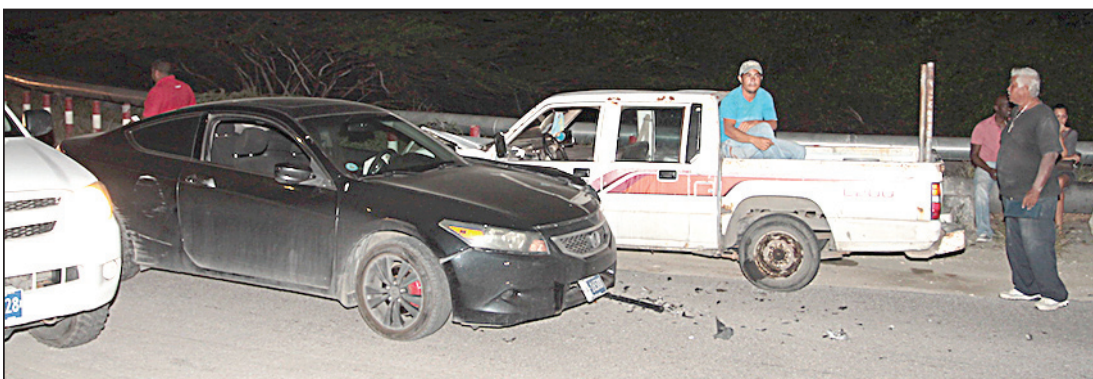


Dr.Weildler Guerra Curvelo a informa Sr.Clifford Rosa y Fundacion Rancho cu e ta masha contento cu Fundacion Rancho a logra firma un MOU cu Gobernador di La Guajira, mirando cu e ta completamente na altura di e contenido di e MOU. Asina Dr.Weildler a cuminsa traha riba su agenda como e proximo Gobernador di La Guajira. Ta asina cu Aruba tambe ta poni halto ariba su agenda pa mehora e parti Diplomatico y sigui cu

mas investigacion, intercambio Cultural y Comercial den diferente area y proyectonan pa mehoracion di La Guajira. Sr.Clifford Rosa, president di Fundacion Rancho ta desea Dr.Weildler Guerra Curvelo den nomber di tur conoci y pueblo Guajiro na Aruba tur clase di exito den e periodo cu lo asumi e responsabilidad como e Gobernador nobo di La Guajira, apunta pa President di Colombia Sr.Juan Manuel Santos.

Despues di Parada

Accident fuerte poco pariba di Isla di Oro



ORANJESTAD(AAN): Poco despues di Parada di Carnaval na San Nicolas, na altura di Isla di Oro un accidente semi frontal a tuma lugar.

Un Honda Civic color preto cu number A-16588 cu tabata bay direccion pabao a hala na su man robz den robz y dal den trafico di direccion contrario cu tabata un Mitsubishi pickup blanco cu number

A-55964.

E chauffeur di e Honda tabata musta basta cansa. E chauffeur di e pickup a purba hala na man drechi pa evita e accidente pero e tubonan di WEB pa Citgo tabata strobe.

E impacto tabata fuerte. Polis a worde avisa a bay check e accident, y no ta conoci si acaso a haci test di supla cu e chofernan.

A bin descubri homber tur herida na cruzada di Calabas



ORANJESTAD(AAN): Dia-domingo anochi Polisnan di Noord a worde manda cu urgencia den direccion di Calabas.

A drenta informacion cu tin un homber benta abou cu hopi sla y tur na sanger. Na yegada di Polis di Noord a haya e persona benta banda di un baranca. E tabata musta basta bebi. E tabata tin un corta habri na su sinti banda drechi. E cabez tabata basta na sanger. Na yegada di ambulance, mesora Paramediconan a atende cu e persona herida. A mara su cabez pa para e sangramento. Un conoci di Polis biba den e barrio tabata compana e victima herida. A bay cune Hospital pa tratamento medico. Mester a yude lanta pasobra e tabata domina pa alcohol.

Candela intencionalmente cendi den ex-Drive In



ORANJESTAD(AAN): Dia-domingo manta bomberonan a pidi pa presenta cu urgencia na ex-Drive In Theatre na Balashi.

Un patruya di Polis di San Nicolas a mira huma ta sali di e ex cinema di auto. A bay mira kico ta pasando y a topa cu algun cos na candela. E candela a cuminsa yega tambe na e edificio bandona. Bomberonan a yega y bay den accion rapidamente controlando e candela y evita e daño na e edificio mes. Con e candela a cuminsa no ta conoci pero por conclui cu ta un candela intencional.

Cantidad di pampuna cosecha den cura di un famia na Hooiberg



ORANJESTAD (AAN) – E yobidanan cu a cay e ultimo lunanan di aña 2016 y tambe cuminzamento di 2017, tabata un berdadero bendicion pa nos isla, no solamente pa alivia e calor cu a suta nos pa un temporada largo, pero tambe y hopi specialmente, pa e cunukeronan of famianan cu ta sembra verdura, fruta y otro tiponan di mata den nan cura. Por mira riba potret e cantidad di pampunan cu e mata di un habitante di fam Ruiz a pari den su cura, unda ni siki era nan a planta ni un semia.

Nan ta djis la laga cay algun semia den tempo di secure sin imagina nan mes cu e lo bira un mata masha grandi mes, cu e dianan aki ta dunando su bon fruto. E pampuna di mas grandi ta pisa 37 liber! Y como cu e ta un bendicion cu Dios a manda pa nan, nan lo parti esakinan entre bisiñanan cerca y logicamente nan famia. Hopi bunita mes pa mira, pesey nan a tuma contacto cu DIARIO pa mustra e milagro aki riba potret.

Pelea den Korvetstraat a produci detencion



ORANJESTAD(AAN): Dia-domingo anochi varios unidad di Polis a worde manda cu urgencia den direccion di Korvetstraat na Madiki.

A drenta informacion cu tin pelea andando. Hasta ta worde menciona cu tin maltrato contra un hende muher. Na yegada e situacion tabata di tension na e lugar. A base di informacion haya a logra haci un detencion na e adres. Un señora segun prome informacion lo tabata herida. Despues a resulta cu e persona no tabata herida pero e ta sufri di asma. Pesey presencia di ambulance tabata necesario y na yegada nan a bay cu e dama Hospital. E persona deteni a worde hiba warda di Shaba cu transporte di CEA. Ora cu ambulance a termina y situacion tabata musta mas trankil, tur hende a bandona elugar.

Polis a detene varios chofer despues di Parada di Playa



ORANJESTAD(AAN): Ni maske tur caminda e mensahe a bay cla y raspa pa alerta chauffeurnan, tog tin cu a escohe pa bebe y core risico di worde gara na stuur.

Den Caya Betico Croes den e area di e rotonde na Cumana tin varios chauffeur a worde para pa asina pasa e control necesario riba e consumo di alcohol na stuur.

No ta tur chauffeur cu a worde para tabata na bon tino. E testnan haci riba algun chauffeur a conduci na un situacion cu detencion mester a tuma lugar.

E chauffeurnan bebi a keda deteni y hiba warda di Santa Cruz caminda tabata tin tur cos prepara pa sigui e proceso di interrogacion y testnan riba machine mas grandi.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Compara cu aña pasa

Menos detencion e biaha aki na Carnaval di San Nicolas



ORANJESTAD(AAN): Cuerpo Policial di Aruba tabata tin en total 188 polis riba pia durante e parada na San Nicolas.

Esey ta polisnan uniform, Mobiele Eenheid, K9 Unit, Flex Team, Bike Team, Recherche nan pa loke ta e lik op stuk "Faya Bo Haya" cu e personal administrativo, Commando Kamer, SBV cu ta controla permisonan di benta canto di caminda y STC cu ta e seccion di garage di Polis.

Parada di San Nicolas a worde saca pa Cuerpo Policial y SMAC pa 12'or di merdia en punto. Total tabata tin 10 grupo mas e last lap y a conta cu un total di mas of menos

2.500 participante.

E prome grupo a yega 5:10 pm di atardi y e Last Lap a yega final 6:55 pm.

Pa loke ta e detencion tabata tin 8.

Aña pasa tabata tin 23. Cuerpo Policial ta hopi satisfecho pa loke ta e comportacion di publico. E controlnan den trafico ta sigui prome durante y despues di parada pa e team di motor unit.

E detencionnan tabata pa nenga ordo di Polis mientras cu e persona tabata causando problema, stroba carnaval door di bula e baricada, posesion di droga y den casi tur caso e hendenan tabata bebi tambe.

Parada Grandi Polis a detene 41 persona



Sigui lesa pag. 42

ORANJESTAD(AAN): Carnaval 63 no tabata facil pa autoridad. Aunke gran parti di pueblo ta comporta nan mes

netchi durante Carnaval, tog tin un grupo chikito cu ta dañatur e asunto.

Diadomingo di Parada Grandi, e cos a bay for di man

completo. Aki no ta hende cu ta participa den carnaval pero hendenan cu ta bay mira carnaval.

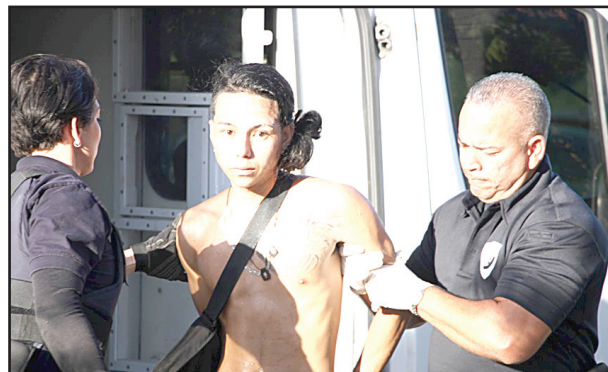
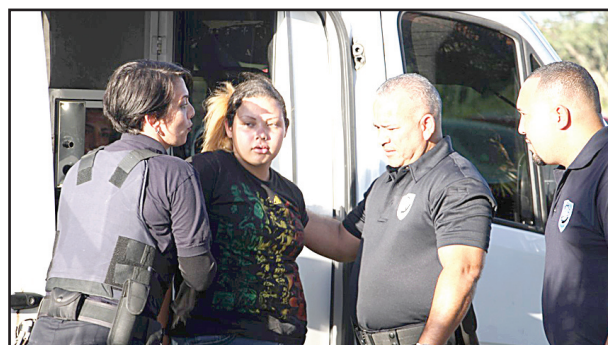
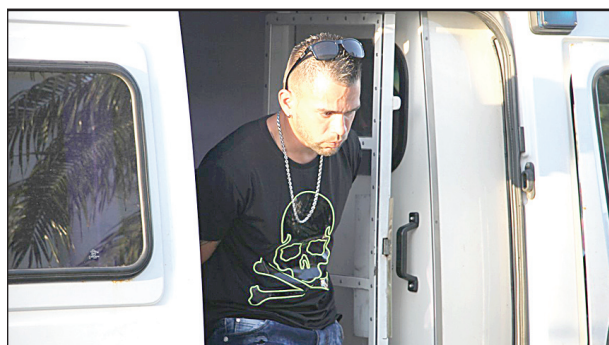
E transporte di CEA tabata

hopi druk hibando cantidad di hende warda di Shaba pa worde presenta dilanti di Sub Fiscalnan cu tabata tey.

Un tremendo trabao Po-

lis a haci pa asina kita for di caminda esnan cu ta stroba e parada of tabata nenga di sigui instruccion di Polis. For di trempan a cuminsa cu e

Parada Grandi Polis a detene 41 persona



Cont. di pag. 43

detencionnan. E prome tres detencionnan tabata prome cu 2or di atardi y asina el a sigui uno tras di otro te cu anochi

laat.

Mayoria di detencion tabata sea den e ruta canto di caminda of net pafu di e ruta. Consumo halto di alcohol, nenga orden of stroba trabao di Po-

lis, bringamemnto, droga y diferente otro situacion a conduci na detencion. Despues di parada tambe tabata tin basta detencion pa pelea riba caya of hende bayendo cas prome

cu subi auto.

Hasta den Havenstraat tabata tin pelea formal caminda a hera caba na hincamento serio cu dos cuchio grandi. Mas cu 41 detencion ta loke a cay y e

detencionnan aki ta full apart di e chauffeurnan burachi cu tambe a keda deteni riba caya durante control.

A raiz di tironan den Madiki

Polis a detene “Cabez di Clabo” como tambe “Suizo”



ORANJESTAD(AAN): Polis a worde manda diadomingo merdia cu masha urgencia den direccion di Korvet cu Goletstraat na Madiki. Informacion tabata cu tin pelea basta formal andando.

Ora cu Polis a yega na e lugar a topa cu e un situacion di basta problema. E hendenan presente tabata manera den un gritamento. Nan a bisa of menciona Cabez di Clabo cu un tal Suizo su nomber di a bin busca problema. A base di descripcion y informacion acumula a logra bay tras di dos auto. Banda di Cas di Partido AVP a bin para e prome sospechoso.

Cabez di Clabo a keda deteni den su Getz berde. E tabata hunto cu su pareha. Nan tabata bayendo carnaval pero a perde nan parada pa motibo di e detencion. E mesun momento un otro patruya di Mobile Eenheid a para un otro auto pazuid di Misa di Playa.

E auto aki tabata maneha pa un tal Suizo cu tambe su nomber ta worde menciona

den casonan di tiramento den Madiki. A blokia e auto y asina pare pa despues mande tera. Den e auto su yiu menor y e mama di e yiu a keda na pia. A hiba ambos sospechoso warda di Recherche.

A confisca ambos auto. A lista eynan mes pa arma di candela pero no a haya nada. Na warda di Recherche tabata tin e otro auto cu tambe a bay entrega keho contra Cabez di Clabo cu Suizo.

E muher di Suizo a bisa Polis cu un tal fam Lacle kier a tira riba Suizo. Segun e muher di Suizo, e otro guy a dirigi e arma pero e pareha di esun cu kier a tira a hala e direccion di e man.

Asina el a logra los seis tiro den halto. Na e lugar no a haya huls. E otro partido cu a bay tambe warda di Recherche a splica cu e storia cu a saca arma y los tiro etc ta mas bien un storia y mentira.

Ningun rato tabata tin algo di tiramento. Polis tin atencion pa e situacion serio di Madiki y uso di arma di candela.

Mucha herida den accident na Koyari



ORANJESTAD(AAN): Den careda di 10:05'or di Diadomingo mainta, e patruya di Noord a ser manda na e cruzada di Koyari debi cu un accident a wordo registra.

Na yegada di patruya a bin topa cu un accidente entre un Honda Fit blauw-cla numeru A-61214 y un Nissan Sentra berde numeru A-58437.

Ora polis a bay check kico tabata e motibo cu e accidente a sosode, e dama di e Honda a splica Polis cu e tabata biniendo for di pazuid bayendo Noord y un Truck Musical di Carnaval tabata riba e

caminda bayendo zuid. Patras di e truck tabata tin un Nissan Sentra y ora e truck a caba di pasa e crusada e Nissan Sentra a yega lora na su man robes y cu consecuencia cu e Honda a dal den e Nissan Sentra.

Un di e pasaheronan di e Nissan Sentra a ricibi slanan na cara y esun di e Honda tabata un mucha pero no a haya mucho sla.

Ambulance a presenta na e lugar pa asina paramediconan duna asistencia y despues a transporta e dama herida pa hospital. Daño material tabata minimo.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Premio Excelencia den Deporte, un muestra di gratitud, reconocimiento y estimulo cu Aruba ta duna na su atletanan



ORANJESTAD (AAN): di e evento di gala Premio Excelencia den Deporte 2016 ta haci entrega di e maximo galardón na e atletanan cu a destaca den e aña deportivo cu a transcuri. Manera tur aña, Gobierno di Aruba pa medio di su Ministerio di Deporte ta premia e diferente categorianan di edad, esaki femenino y masculino. E aña aki un total di 9 categoria lo wordo premia, mientras lo duna reconocimiento na e nobato femenino y masculino 2016 como tambe e scol basico y avansa cu miho resultado durante di e deporte escolar 2016 (nomina door di IBiSA). Ta bay reconoce e MVP 2016 di scol basico y avansa. Tambe ta reconoce e atleta femenino y masculino di Special Olympics Aruba cu a destaca den e aña deportivo 2016. Mester corda cu Premio Excelencia den Deporte ta e unico evento deportivo unda nos miho deportista den tur edad ta bini hunto pa asina wordo reconoci pa nan prestacion nan deportivo.

E ultimo dia pa entrega nominado di un of mas atleta lo ta diaranzon 1 di maart. Algun federacion deportivo ya a reacciona den forma positivo, mientras otronan tin cu manda nan nominado nan ainda. Comision PED tin e speranza

cu den e dianan siguiente e federacion nan aki lo reacciona y nomina nan miho atletanan cu a destaca den e aña deportivo 2016.

Manera a wordo bisa anteriormente den Premio Excelencia den Deporte 2015 lo premia un total di 9 categoria esaki di infantil, hubenil, nobato, ekipo, atleta di aña local y internacional como tambe e scolnan di aña.

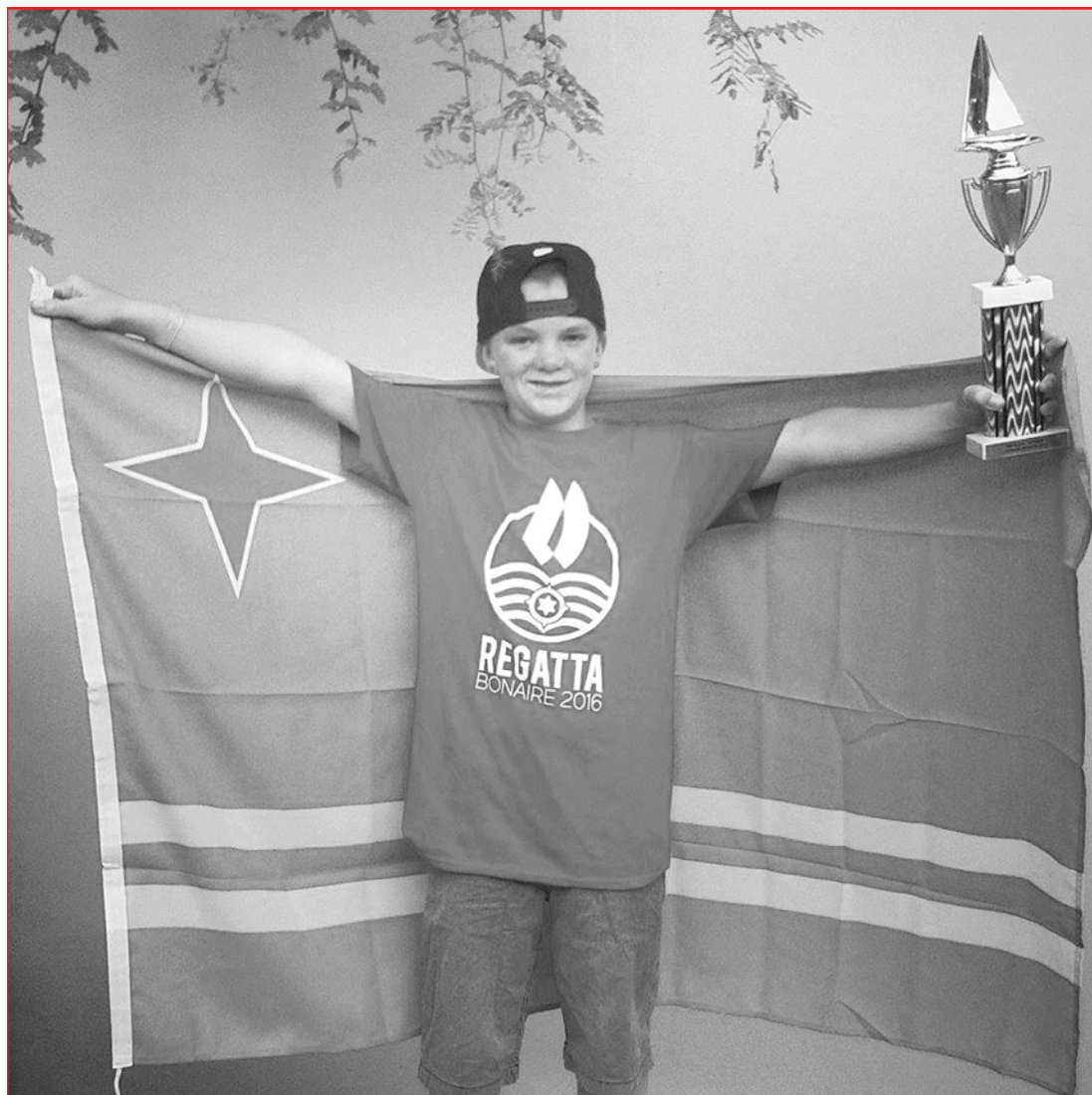
Siguientemente e categorianan cu lo wordo premia den Premio Excelencia 2015

1. Deportista infantil/hubenil femenino te cu 13 aña
2. Deportista infantil/hubenil masculino te cu 13 aña
3. Deportista hubenil femenino di 14 te cu 18 aña
4. Deportista hubenil masculino di 14 te cu 18 aña
5. Nobato femenino di aña 2015
6. Nobato masculino di aña 2015
7. Scol cu miho resultado durante 2015 (nomina door di IBiSA)*
8. Atleta di Aña (destaca local) (minimo 18 aña) ***
9. Atleta di Aña (destaca internacional) (minimo 18 aña)



Deporte Local

Hoben Gavin Debevere a sali pa Corsow pa un cuater dia di Clinica di Bela pa despues competi den e Curacao Youth Competition Regatta 2017



ORANJESTAD (AAN): For di Manon Kriegelstein Diario Deportivo a haya e siguiente informacion riba e hoben atleta di bela, Gavin Debevere, kende lo competi na Corsow den e CYC Regatta 2017. Prome cu esey Gavin lo participa na un clinica di 4 dia pa fortifica su tecnica, tactica

y desaroyo den e deporte di bela. Aña pasa den e Bonaire Regatta 2016, e hoben Gavin Debevere a termina na un da 3 lugar den e Optimist A klasse, esaki sigur tabata un tremendo resultado. Awo nos por mira cu un bes mas un otro atleta den e deporte di bela ta resalta na Aruba. Despues di

e participacion Olimpico di e atleta femenino Nicole van der Velden, nos por mira cu atletanan di bela a cuminsa luci y saca cara di Aruba internacionalmente. Hopi exito na e hoben Gavin Debevere den Curacao Youth Competition Regatta 2017.

Aruba a gana 1 y a perde 4 wega den torneo 3x3 Basketball na St. Lucia

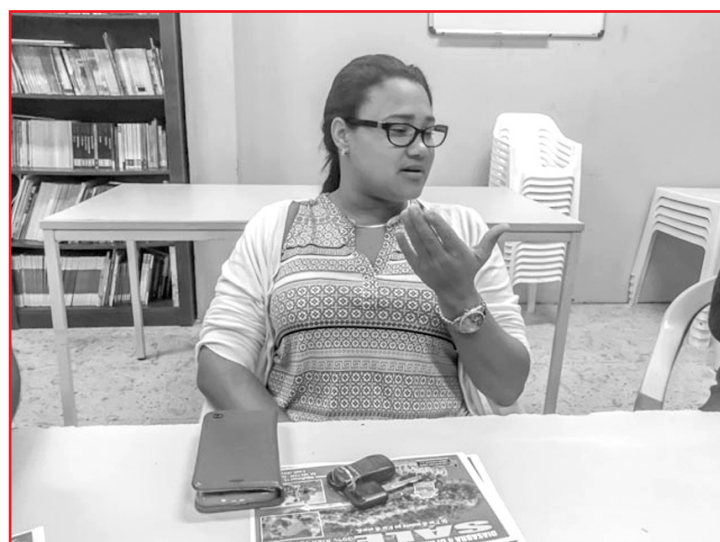


ORANJESTAD (AAN): Diario deportivo a ricibi informacion di nos team di Basketball cu a bay representa Aruba na St. Lucia. Nos ekipo a bataya fuerte, pero lastima mente competencia tabata uno hopi fuerte. No obstante di e resultado final Aruba a duna bon bataya y a perde tres wega

pero cu score preta. E unico wega gana ta contra di Corsow. Ta di spera cu manera cu nos muchanan regresa bek, cu esnan encarga por sinta y analisa na mesa, kico a bay robez y kico nos por drecha. Danki na 297Sports pa e potret nan.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu su miembronan tocante di e viahe di Suriname



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a reuni y Aaron Jacobs a splica tocante di e viahe di Surinam y con esaki a bay, como cu tabata e prome biaha cu e la biaha pa Surinam hunto cu e team.

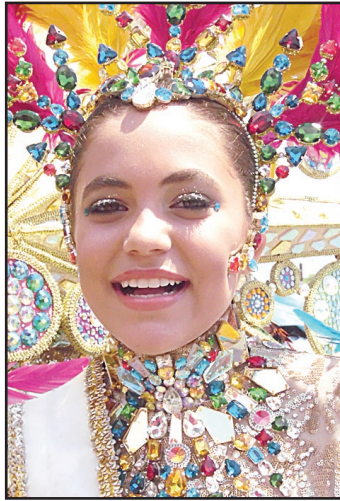
Un team cu a bringa pa asina a logra gana e di 5 copa di TK5 na Surinam. Un record cu a bin ta logra cu e team di TK5 pa e di 5 aña consecutivo. Ya pa 5 aña caba ta scoge atletanan pa asina prepara nan pa nan ta cla na tempo y bon prepara pa representa Aruba na grandi.

Awor lo manda un carta pa tur e otro scolnan di Taekwondo pa mira si nan interes ta Aruba of personal, pa asina por logra di forma un team dinamico pa e TK5 na Corsow na luna di November. Surinam tabata un viahe hopi cortico, pasobra e team yega Surinam pa l'or di mainta pa despues core un ora den e bus pa yega na e hotel y come y prepara pa drumi y pa atardi 6 'or cla pa bringa y despues e dia siguiente lanta 4'or di mainta pa asina bin bek Aruba.

Aruba tabata bon prepara door di e trainingnan cu a wordo duna na e atletanan pa asina por a logra local ta logrando pa e di 5 aña caba. Esaki a bira un tradicion caba y e trainingnan no ta facil. Trainingsnan ta duro unda cu ta train pafor y paden, especialmente e training den aire liber cu ta papia di interval training.

Danica Delamore a splica tambe tocante di e deadline di e rifa di television y cu e placa di esaki mester wordo entrega pa diabierna awor sin falta. Pa recauda fondo pa e stichting a bin cu e idea di rifa un television LG Flatscreen pa wak con esaki lo bay den luga di e car wash y BBQ, pasobra esakinan ta trece masha hopi trabou mes. E aña aki tin varios biahe ariba e plan y mester recauda fondo si kier logra yega na tur. E plan pa Korea ta cla caba y 6 atleta lo bay Korea pa participa na e Korea Open y na training. Alberto Klabér kier logra un biaha mas e maximo den medaya na Korea mescos cu na aña 2015 na unda cu a bolbe Aruba cu 8 medaya.

DIARIO den Carnaval 63



DIARIO *den Carnival 63*



DIARIO den Carnaval 63



DEPORTE INTERNATIONAL

Federer a cuminza sin problema na Dubai



DUBAI: Roger Federer a gana su di prome wega, despues di su diesocho grandslam. E tenista Suizo no tabatin problema na Dubai pa gana e frances Benoit Paire. Federer a gana cu victoria amplio cu 6-1, 6-3.

Federer cu ta na di tres lugar, tabata luna pasa den final di Australian Open, demasiado fuerte pa e spaño Rafael Nadal. Despues di esey el a tuma tiki descanso y a hasta keda sin participa

na e Davis Cup na Merca.

Na Dubai, e tenista Federer di 35 aña di edad a topa den di dos round, e ganador di e wega cu ta bay entre e hungadornan Ruso, Michail Yuzhny y Evgeni Donskoi. Federer a yega di gana e torneo na Emiratonan Arabe Uni pa siete biaha caba. E ultimo biaha cu el a haci esey tabata na 2015.

E Britanico Andy Murray a posiciona su mes e aña aki na Dubai como e prome lugar, y e Suizo Stan

Demasiado hopi malasuerte pa keeper di Villarreal



MADRID: E keeper Sergio Asenjo di Villarreal, pa di cuatro biaha den su carera futbolistico el a scheur un ligamento di su pia. Pa e resto di temporada e no por hunga mas, segun e team Spaño a relata.

Tres biaha den pasado, Asenjo a keda pa hopi tempo sin hunga debi na e mesun lesion, pero pa prome biaha

esaki ta cu su rudia robbez. El a haya e lesion Diadomingo cu e wega perdi di 3-2 contra Real Madrid.

Asenjo a scheur pa prome biaha e ligamento di su rudia drechi na 2010, ora cu e tabata cu contract ainda cu Atletico Madrid. Un aña despues el a socede atrobe, y e di tres biaha tabata na April 2015.

Riba Diadomingo Real Madrid a lanta na tempo for di soño



MADRID: E team di Real Madrid parece cu pa suerte a logra di gana den e competencia pa titulo. Parece cu nan a lanta na tempo for di soño.

No obstante cu nan tabata atras cu score di 2-0, Villarreal no por a mantene e wega asina.

Villarreal ta number seis den La Liga, y na di comienzo di segundo mitar, e mediocampista Manuel Trigueros a manda un bala

na di 50 minuut hopi cerca, y a anota. Seis minuut despues, Cedric Bakambu a redobla nan adelanto.

Real tabata parece e momento ey di lo perde full e control riba e wega y lo tabata laga FC Barcelona bula bay dilanti den puntuacion.

Gareth Bale a kop na di 64 minuut un goal. Despues di un handsbal den e zona di peligro, Cristiano Ronaldo

na di 74 minuut a score cu un penalty. E substituto Alvaro Morata, cu a bay reemplaza Karim Benzema, a kop un bala manda pa Marcelo, e goal ganador.

Cu e victoria di 3-2 di Real Madrid, nan a keda mantene e liderato, cu 1 punto riba FC Barcelona, cu anteriormente riba e anochi a gana di Atletico Madrid. E Madrileñonan tin di hunga un wega ainda.

Team di Ajax Amsterdam a logra ganashi di 30 miyon Euro den mitar aña



AMSTERDAM: E team di Ajax a logra aña pasa, danki na transferencianan grandi den e prome seis lunanan, un ganashi di 29,5 miyon Euro riba su actividadnan.

E club di Division di Honor cu ta poni riba curso di Amsterdam, a mira con su ganashi den e mitar aña te cu

31 December 2016 crece cu 29,8 miyon Euro, te na 138,7 miyon Euro.

E resultado positivo aki, e club a anuncia Dialuna merdia.

Ajax a logra e adelanto aki, danki na algun transferencia di hungador. Esaki a produci un plus di 36,4 miyon Euro.

E ta principalmente danki na e transferencianan di Arkadiusz Milik pa Napoli cu e prijs di 32 miyon Euro. E salida di Jasper Cillessen rumbo Barcelona pa 13 miyon Euro, e 12 miyon Euro pa Riechedly Bazoer cu awor ta hunga pa Wolfsburg di Alemania.

Noticia Internacional

“Moonlight” a gana Oscar di Mihor Pelicula despues di un eror historico



“Moonlight”, historia di bida di un mucha color scur cu ta biba den un bar-
io pover y cu ta lucha cu su sexualidad, a gana diadomingo Oscar pa Mihor Pelicula, despues cu presentador Warren Beatty a lesa pa ekibocacion cu “La La Land” a gana e premio. Cu un ekibocacion cu a causa un alboroto, presentadornan Warren Beatty y Faye Dunaway a anuncia cu musical romantico “La La Land” tabata e ganador. Mientras e actornan di tur dos pelicula tabata riba escenario, Beatty a splica cu el a haya e envelop robéz. “Mi kier bisa boso kico a pasa. Mi a habri e envelop y esaki tabata bisa: ‘Emma Stone, La La Land’”. “Ta berdad, no ta falso”, segun director di “Moonlight”, Barry Jenkins. “Mi amor na ‘La La Land’, mi amor na tur hende.” Esaki tabata prome biaha den historia di premionan di Academia, e anochi mas grandi di Hollywood, cu un eror asina grandi a tuma lugar. “La La Land” a logra 14 nominacion y a gana seis

Oscar, incluyendo su banda musical y nan cancion “City of Stars”. Director di “La La Land”, Damien Chazelle, di 32 aña, a bira e persona mas hoben pa gana un Oscar como mihor director. Casey Affleck, protagonista di “Manchester by the Sea”, a gana premio di Mihor Actor. Y Viola Davis

y Mahershala Ali a gana Oscar pa nan rolnan den peliculan “Fences” y “Moonlight”. “Moonlight” tambe a gana premio di Mihor Guion Adapta, mientras cu drama independiente “Manchester by the Sea” a gana Guion Original.

Papa Francisco ta prome Papa pa bishita iglesia anglicano na Roma

ROMA: Papa Francisco a bira prome Papa catolico pa bishita un parokia Anglicana na Roma y a uza ocasion historico pa exhorta mas union despues di siglonan di desconfianza, prehuicio y hostilidad entre e iglesianan.

Papa Francisco y Obispo anglicano na Europa, Robert Innes, a reza hunto den Iglesia di Tur Santo, no hopi leu di Plaza di Spaña. Innes a ricibi Papa Francisco elogiand’e pa su solidaridad cu refugiado y imigrantenan. Anglicananan a separa di catolicismo na 1534, despues cu nan a nenga un anulacion matrimonial na Rey Henry VIII di Inglaterra.

E iglesianan lo traha pa desaroja vinculonan di amis-

tad apesar di obstaculonnan cu ta inclui diferencianan profundo den asuntonan manera ordenanza di hende muher y admision di obisponan homosexual.

Tension a empeora na 2009 despues cu bao predecesor di Papa Francisco, Benedicto XVI, Vaticano a facilita conversion na catolicismo pa anglicananan descontento cu direccion liberal di nan iglesia.

Papa Francisco a reconoce cu anglicano y catoliconan desde hopi tempo “tabata wordo mira cu hostilidad” y cu tin “siglonan di desconfianza mutuo”.

“Progreso den nos caminda pa comunion total ta muestra chikito y insignur, pero nos mester ricibi aliento di nos reunion”, Papa a bisa.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

OMS mester urgentemente remedinan pa 12 “patogeno prioritario”

LONDON: Organizacion Mundial di Salud a informa cu comunidad cientifico mester desaroja urgentemente remedinan nobo pa combati 12 famia di bacteria, cu nan a considera “patogeno prioritario” y un di e menazanan mas grandi pa salud humano.

E agencia di salud di Nacionnan Uni a indica cu varios microbio ya a converti den superbacteria mortal cu ta resistente na varios antibiotico.

E bacterianan aki “tin habilidadnan pa haya maneranan nobo pa resisti trata-



mento”, OMS a indica, y tambe por transmiti material genetico cu ta permiti cu otro bacteria no ta responde na remedinan.

Gobiernonan mester inverti den investigacion y desaroyo pa haya remedinan nobo na tempo, pasobra nan no por confia riba aporte di forzanan di mercado pa combati microbianan, nan a añadi.

“Resistencia na antibiotica ta aumentando y nos ta kedando sin opcion di tratamiento”, segun Marie-

Paule Kieny, director general adunto di OMS pa sistemanan di salud y inovacion.

“Si nos ta laga forzanan di mercado riba nan mes, e antibioticonan nobo cu nos mester cu mas urgencia no ta bay ta cla na tempo”, el a agrega.

Den ultimo decadan, bacterianan resistente na remedinan, manera estafilococo dorado (MRSA) of Clostridium difficile, a bisa un menaza pa salud mundial, mientras cu cep-

anan di superbacterianan di infeccionnan manera tuberculosis y gonorrea awo ta intratable.

E lista di “patogeno prioritario” publica pa OMS tin tres categoria -critico, halto y mediano-, segun urgencia riba necesidad di antibioticonan nobo. E grupo critico ta inclui bacterianan cu ta representa un menaza particular den hospitalnan, hogar di anciano y otro centronan di atencion.



Noticia Internacional

Hollande a critica Trump despues di su comentarionan riba Paris



PARIS: Presidente Frances François Hollande a critica Donald Trump despues cu presidente di Merca a duna un discurso cu un amigo di dje ta kere cu “Paris ya no

ta Paris” despues di atakenan islamista. Hollande a bisa cu Trump mester muestra apoyo na aliadonan di Merca. “Tin terrorismo y nos mester

combati esaki hunto. Mi ta kere cu nunca ta bon pa muestra un desafio na un pais aliado. Ami no lo haci esaki cu Merca y mi ta pidi presidente di Merca pa no haci esaki cu Francia”, Hollande a bisa.

“Mi no lo haci comparacionnan pero aki, hende no tin acceso na armanan. Aki no tin hende disparando contra multitud pa simple satisfaccion di causa un drama y un tragedia”, Hollande a bisa, durante un bishita na feria Paris Agric.

Durante un discurso den Conferencia di Accion Politico Conservador di siman pasa, Trump a ripiti su criticanan riba con Europa a lidia cu atakenan islamista, bisando cu un amigo di dje yama “Jim” ya no kier bay cu su famia na Paris.

Mas di 230 persona a muri den un serie di atake na Francia desde cuminzamento di 2015 y e pais ta bao di estado di emergencia desde November di e aña.

Comentarionan di Trump tambe a causa criticanan di alcalde di Paris, Anne Hidalgo.

Auto a atroya multitud na New Orleans; 28 herido



NEW ORLEANS: Un persona a wordo deteni despues cu 28 persona a resulta herida den fin di sima, despues cu un vehiculo a atroya multitud cu tabata warda parada Krewe of Endymion na New Orleans, polis a informa.

E sospechoso ta bao di investigacion pa core auto bao di influencia, segun hefe policial Michael Harrison, na kende prensa a puntra si tabata trata di un atentado terrorista. Aunke el a bisa “no”, el a señala cu ta parce di ta un caso di core auto bao efectonan di substancia.

“Nos ta sospecha cu e suheto e persona tabata hopi intoxicado”, el a manifesta.

Por lo menos 28 persona a wordo hospitaliza despues

di atakenan, cinco di nan ta den estado grave. Otro siete no kier a wordo traslada pa hospital, segun director di servicionan di emergencia, Jeff Elder.

E victimanan tabata tin edadnan di entre tres of cuatro aña y 30 pa 40, Elder a agrega.

Entre heridonan ta un polis di New Orleans. Harrison a bisa cu e agente, cu tabata den servicio na momento di e incidente.

E incidente a tuma lugar durante un di e anochinan mas famoso di Mardi Gras, na momento cu miles di persona ta riba caya pa Mid-City pa wak e carozanan y grita pa haya co-yarnan. E zona di atroyo a wordo cera pa polis.

Gobierno a lamenta decision di China di ehecuta Colombiano pa narcotrafico



BOGOTA: Gobierno di Colombia, atravez di Ministerio di Relacionnan Exterior, a lamenta decision di husticia di China di ehecuta Ismael Enrique Arciniegas Valencia, deteni den e pais pa trafico di droga.

Gobierno a indica den un comunicado cu nan a presenta varios peticion di clemencia na Gobierno Chino, como tambe solicitudnan pa sentencias di morto di Arciniegas, di nacionalidad Colombiano, wordo cambia.

Arciniegas ta cera den prison di ciudad di Guangzhou y a wordo condena cu morto despues di confesa cu e tabata den posesion di casi cuatro kilo di droga.

Desde momento di e condena, Gobierno Colombiano a realiza varios gestion diplomatico atravez di Embahador na China y mision diplomatico na Peking pa husticia reconsidera e condena y suspende e ehecucion.

Apesar di e solicitudnan, Corte Popular Superior di Provincia di Guangdong, cu ta capital Guangzhou, a informa den ultimo diano cu e Colombiano lo wordo ehecuta pronto.

Siman pasa, Gobierno Colombiano a repatria ciudadano, Sara Maria Galeano, cu tabata condena na China pa trafico di droga desde 2010.

Nacionnan Uni a nombra mediador pa disputa di frontera entre Venezuela y Guyana

NEW YORK: Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, a nombra un enviado nobo pa resolve disputa di frontera entre Venezuela y Guyana, y a agrega cu nan ta prepara pa acudi na Corte Internacional di Husticia, den caso cu no tin un acuerdo.

E Noruego, Dag Halvor Nylander a wordo nombra pa yuda alcanza un acuerdo “prome cu fin di 2017”, segun vocero di Nacionnan Uni, Stephane Dujarric.

Venezuela ta reclama soberania riba awanan dilanti di region di Esequibo, rico den mineral y naturaleza, y cu un zona maritimo di Atlantico cu recursonan importante di petroleo, mientras Guyana, un ex colonia Britanico, ta sostiene cu limite di teritorio a wordo estableci na 1899 pa

un Corte di Arbitrahe.

Gobierno Venezolano nunca a reconoce e limite y e conflicto a intensifica, hasta cu den añanan recien a extende derechonan maritimo den e area den disputa.

Den caso cu no tin un acu-

erdo prome cu fin di 2017, Guterres “lo scoge como proximo recurso Corte Internacional di Husticia”, el a añadi “si gobiernonan di Guyana y Venezuela pidi hunto pa esaki no tuma lugar”.



Noticia Internacional

Cas Blanco a restringi acceso na medionan di comunicacion den un sesion informal

Cas Blanco a impedi acceso na varios medio importante manera The New York Times, Los Angeles Times, CNN y Politico pa un sesion informal pero oficial.

The Associated Press a dicidi no ta den e acto despues cu Secretario di Prensa di Cas Blanco, Sean Spicer, a restringi cantidad di periodista pa sesion informativo. Por lo general, e sesion diario ta televisa y habri pa tur medio cu ta conta cu acreditacion pa cubri residencia presidencial.

“AP ta kere cu publico mester tin mas acceso posible na presidente”, segun Lauren Easton, director di relacionnan cu medionan pa agencia di noticia, den un comunicado.

Horanan despues cu presi-



dente Donald Trump a aremete contra prensa den un di su discursonan, Spicer a invita solamente un grupo di medionan di informacion cu ta representa y comparti opinion cu corporativanan di noticia grandi. E tambe a invita

otro medionan importante, como tambe organizacionnan mas chikito, entre nan di website conservador Breitbart News, cu ex presidente ehecutivo Steve Bannon, ta hefe di estrategia di Trump. Na momento cu medionan manera The

New York Times, Los Angeles Times, CNN y Politico a purba di drenta, nan no a haya acceso.

Cas Blanco a indica cu e tabata considera cu “tur tabata representa” pa miembronan di e grupo y organizacionnan invita.

Davan Maharaj, director y editor hefe di Los Angeles Times, a señala cu exclusion di su corant tabata

“desafortuna”.

“Publico tin derecho pa keda informa, y esaki ta nifica ta informa atravez di un variedad di fuentenan di noticia, no solamente esnan cu ta filtra pa oficina di prensa di Cas Blanco cu speranza di haya un cobertura favorable”, Maharaj a señala atravez di un comunicado. “Sin importa acceso, Times lo sigui raporta riba gobierno di Trump sin miedo ni favor”.

Dean Baquet, director ehecutivo di The New York Times, a bisa cu “nada parecido a yega di sucede den Cas Blanco durante nos historia largo di cobertura di diferente gobierno di partidonan diferente. Nos ta protesta energicamente exclusion di The New York Times y di otro medionan di noticia. Acceso gratis di medionan na un gobierno transparente ta obviamente crucial pa interes nacional”.

Seoul: Noord Korea a ehecuta

5 funcionario di alto cargo di seguridad

SEOUL, Zuid Korea: Noord Korea a ehecuta cinco alto funcionario di seguridad cu armanan anti-aereo pa raportnan falso cu a “enfurece” lider Kim Jong Un, segun agencia di spionahe di Zuid Korea.

E revelacionnan di Servicio Nacional di Inteligencia den un reunion priva cu legisladornan a coincidi cu un investigacion na Malasia riba morto pa envenenamento di ruman di parti di tata di Kim, Kim Jong Nam. Aunke e investigacion ainda ta habri, Seoul ta kere cu e lider Noord Koreano a ordena e asesinato, cu a tuma lugar

den aeropuerto di Kuala Lumpur dia 13 di Februari pasa.

Segun agencia di spionahe di Zuid Korea, cinco funcionario di departamento di Seguridad Estatal, cu tabata dirigi pa Kim Won Hong, awo a cay den desgracia, a wordo ehecuta cu armanan anti-aereo pa ofrece raportnan falso na Kim, segun legislador Zuid Koreano, Lee Cheol Woo. E no a indica ki tipo di informacion falso a wordo entrega y e agencia no a splica con nan a haya e informacion.

Spionnan Zuid Koreano tin un record irregular den nan informacionnan riba even-

tonan di perfil halto den Noord Korea, un pais cu regimen autoritario y hermetico.

Pyongyang a destitui Kim Won Hong na Januari, supuestamente pa corrupcion, abusonnan di poder y torturanan den su departamento, Seoul a revela. E Minister asesina tabata wordo considera un figura hopi cercano di Kim Jong Un.

Desde cu el a hereda poder na 2011, Kim Jong Un a ehecuta of asesina un cantidad grandi di funcionarionan gubernamental, loke su bisiña y rival ta consideraba un “reino dil terror”.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Autoridadnan a condena pa prostitucion, un Brasileiro, un ex director di Air France y un “guru”

Un muher di nacionalidad Brasileiro cu problemanan psiquiatrico, su casa, ex director di Air France, y un “guru” a wordo condena ayera cu castigonan di entre un y tres aña di prison pa un caso di prostitucion. E acusadonan a probecha descuentonan cu miembronan di e aerolinea tabata goza di dje pa hiba hobennan prostituta na Francia desde Brasil.

E principal culpable, condena cu tres aña di prison, tambe mester paga un multa di 40.000 euro.

Husticia a condena su casa, di 56 aña, cu 18 luna di prison y un multa di 20.000 euro.

E individuo, cu a wordo kita for di Air France pa motibo di e caso, a asegura cu el a descubri actividadnan di su cas y a haya su

mes “supera pa aconteci-mentonan”. Contrario di su casa, e ta nenga tur acusacion.

E ex empleado di Air France y su casa a crea un red di prostitucion desde Brasil na 2013 y 2014, facilitando pasashinan barata na hobennan pa bay Francia.

E di tres acusado, conoci como “Papa junior”, a huy di husticia y su paradero no ta conoci. E tabata presenta su mes na e hobennan como “un guia espiritual” di candomblé, un culto Brasileiro, y tabata encarga di duna nan consuelo ora nan no tabata tin cliente, ofreciendo nan “ritualnan di purificacion” cu e tabata cobra 50 euro.

Corte a conden’e cu un aña di prison y a emiti un ordo di detencion contra dje.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK
 A habri su showroom cu meubels nan nobo.
 Cama full palo matras, semi & full orthopedic,
 set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe
 mes na Caya Betico Croes net tegen over di
 Cayena Mall.
 Nos ta fura y drecha matrass set di sala,
 comedor y auto.
 No duda nos ta Nr. 1
 pasa awe mes nos ta warda abo.
 Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

TA HUUR/SE ALQUILA
 Apt. (1) camber semi muebla.
 Afl. 750,= + dep.
 Awa, coriente aparte.
 Caya Frere Arnold # 10 apt. 8
 dilanti Xavier University.
 Cel: 594-6701.

**AUTO +
HERO BIEU**
 Servicio di recohe auto bieu pa
 35,- Tambe nos ta recohe
 frigidaire, stoof, wasmachine, tv
 pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,-
 Airco y bateria ta recohe gratis.
 Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
 Nos ta chapi, lanta sushi,
 spuit veneno, corta mata,
 etc. Bon servicio na bon prijs.
 Tambe nos ta haci trabaonan
 di construccion. Arubiano
 trahado. Yama: 592-5766

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur
 clase di piedra y graniet, corta
 mata grandi y chikito, tira
 sushi afo. Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

SERVICIO SEPTICO
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

FOR RENT
 1 bedroom, kitchen,
 diningroom, livingroom,
 airco, semi furnish,
 close to Barcadera and
 airport.
 Cel: 594-5576.

AIRCO
 "Special" pa servicio di airco
 Inverter solamente **Afl.95,-** y
 split unit solamente **Afl.85,-**
SERVICIO LIHER Y
GARANTIZA. (TECNICONAN
CERTIFICA) 7407158 / 7416210

ARUBIANO TA OFRECE
 Corta mata, yerbe,
 lata sushi,
 mantecion.
 Cel; 662-3757

DAK
 Si dak ta lek nos ta drecha
 tur sorto di lekmento di
 dak, cu garantia.
 Tel; 743-3852.

**NEW APARTMENTS
FOR RENT**
 • Best location
 • Spacious kitchen and livingroom
 • 2 Bedrooms
 • Tanki Flip 105 (close Maduro Travel)
 • Afl. 1500,= utilities not incl.
Tel: 594-0784

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

TA BUSCA
 Cas of tereno
 PA CUMPRAS
 ASAP.
 Contact: 566-9290.

TA HUUR
 apartment semi muebla.
 Afl. 875,= pa luna
 + 1 luna deposit adelanta.
 Luz y awa apart. Sin yiu.
 Alto Vista 15-F yama desp.
 di 10'or am na 593-9643.

TA BENDE
 Casa familiar, 3 camber, 2 baño,
 1 tv room, jacuzzi.
 Patio bomanite, BBQ,
 2 Apt. independiente.
 Pos Chiquito 253, Casas del Caribe.
 Awg. 350.000,=.
 Cel; 594-6701.

**ARTICULONAN
USA & NOBO!!!**
 Toilet seats (nobo); restante di verf
 (nobo); garage doors 8'x8' (nobo); pvc
 pressure pipe & fittings (nobo); exercise
 bike (nobo); heavy duty racks pa
 warehouse & yard; shelvings; toilet bowls
 & lavatories; bath tub; matras; aitco split
 12.000; counter; bar chairs; cama; cama
 pa baby; diferente hero (nobo); kozijn na
 bentana (nobo); sliding & awning
 windows; frigidaire; restante di glas
 (nobo); clear plastic glass (nobo); plachi
 di hero (nobo); lessenaar & stoel; leishi di
 palo (nobo); safe; computer table; lampi.

E.&E. TRADING
 Sabana Blanco 1-B, Dakota
 Tel; 588-2828

AVISO
 Huur bo cas of apartm.
 Bende bo cas of tereno.
 Yama nos
 593-8082.

TA HUUR
 Per 1-3-2017
 un apartment pa un persona
 Afl. 700,=. Hende homber.
 Awa, coriente, gas no ta inclui.
 Pitstraat Hato.
 Tel: 731-9367 / 582-6712.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
**RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700**

PROMASTER
 Steam cleaning of:
 all carpets, sofa's, rugs,
 mattresses, recliners,
 chairs. Clean-disinfected.
 Tel: 582-0383
 Leslie S. Maduro

CURSO
 Manicure + pedicure
 + uñas gel + acrígel.
 Curso completo por
 Afl. 175,=. Material incluido.
 Info: 569-1877.

EN RENTA
 Hermoso apartamento de
 1 dormitorio en Bubali,
 cerca de hoteles. Totalmente
 amueblado con cama kingsize.
 Dep: 1 mes. Occ: 2 persona.
 Alquiler: Afl. 1000,= excl. w/e.
 W/app: 630-7279.

TA HUUR
 Un apartamento di un camber
 y baño apart. Sala y cushina
 hunto, muebla pa dos persona
 serio solamente, no mucha.
 Inclui: cable y gas.
 Exclui: awa, coriente prepaid.
 Bario tranquilo y save. Pa fin di luna.
 Afl. 900,= + dept. Afl. 1000,=.
 Cel: 741-1421.

CARS N.V.
 Ta busca
 Carwasher cu
 rijbewijs.
 Please yama
 nos na
 583-0355.

CONSTRUCTION
 Nos ta haci tur sorto di trabou di
 construction, lanta cas,
 remodelacion, electricidad,
 mosaico, verf, dak, blokki, pleister.
 Nos ta haci trabou chikito tambe
 bon calidad di trabou y bon prijs.
 Nos ta responsabel.
 Cel: 593-3141

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**Quiñonez Contractor
& DRD SepticTank**
 Ta chica pos y habri tuberia.
 - Residencial y commercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

FOR SALE
 Close to highway
 San Nicolas with
 house and two
 apartments,
 property land.
 Awg. 450.000,=.
 Call: 733-6322.

FUEL INJECTOR SERVICE
 Cambia filter basket,
 seal nobo y hacie
 usistence test,
 10 test cu injector.
 Diesel y gasoline.
 Cel; 741-6275.

TA BUSCA
 Waiter of Waitress.
 Pizzuzzo Italian Restaurant.
 Por yama for di
 10.00 - 2.00 pm
 Cel: 662-7992.

W.W. CAR
 Air-conditioner Repair
 Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
 Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car air-
 conditioner, venta repuestos, engine
 service, cambio di brake pads, laba
 injector, diagnostica cu scanner.

**ALQUILAMOS
EN PLAYA**
 Habitaciones con baño
 privado.
 Tel / whatsapp
 569-7742.

DIARIO
Tel: 582-6747



28 febr. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Seafood Stoba,
Boonchi cora
cu rabo,
Sopi Galiña.



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a



PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta hasi tur trabao di
plomeria grandi y chikito.
Lavamano, wc,
lavaplatu y ducha.
Telf: 563-6470 / 600-5684

TA BENDE

SUV Mitsubishi Outlander
2014 (Extended) 7 seats,
blanco, autm, 4 wdr, gas,
prijs nobo Afl.78.000,- /
prijs awo: Afl.35.700,-
Cel: 594-2071

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha:
wasmachine, dryers,
frigidaire, stoof, forno,
microwave etc. Delivery
cu garantia. Tel: 565-4234.

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 /
587-6946

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

un Apartment muebla di un
kamber na Madiki, inclui gas, wifi,
cable TV, coriente ta pre-pago.
Afl.950,00 pa luna + deposit.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un cas balora bao
di Afl.250.000,- y lo kier
bende? Anto yama nos
pa mas informacion na
593-6318.

TA BENDE

un Trailer americano di 4 kamper
y 2 baño di 124 m2 den bon
condicion, cu tereno propiedad di
450 m2 situa na Canashito,
Sta. Cruz, muebles ta inclui y pa
Afl.129.000,-. Yama na 593-6318.

FOR RENT

Small Studio in Hotel area.
Furnished Afl.975,- incl. water,
cable and internet.
Excl electricity.
1 month deposit required.
Call: 563-6567.

TA HUUR

1 Studio Apartament na
Tanjernastr. # 13.
1 Apartament full muebla na
Sta. Cruz. Pa informacion
yama na Tel: 742-7213.

TA HUUR

Apartment na Noord Alto
Vista Afl.650,- p/l. No
muebla, tin internet y airco.
Sala, cushina, camber y
baño. Cel: 567-2624.

SE ALQUILA

Habitacion en Centro de la
ciudad, esta amueblada.
Tiene aire-acondicionado,
t.v. Para uno o dos
persona. Tel: 731-6733.

TA BUSCA

Full time CLEANING LADY
Mester tin permiso,
experencia, por papia
Hulandes y/o Ingles,
rijbewijs valido y propio auto.
Yama 734-1212
si ta interesa.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

Tres detencion ta resultado di pelea banda di Lagoen



TA BENDE

Mi ta bende un machine
pa corta tiles cu awa (wet
tile saw) price Afl.2000,-
O.B.O. contact 5938357

NOS TA DRECHA

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer.
Cel: 743-9777 / 5618008

TA HUUR

Un apartment studio pa un
persona awa y coriente incl.
patras di veld di RCA,
Kameronlingst. 66 prijs 500,-
plus 500,- borg. Tel:
5630135/5695681

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE

un Cas fixer-upper na Sabanilla Abao,
Sta Cruz riba tereno erfpacht di 998m2
den naturalesa y cu tremendo ocean
view parti nobo kust cu posibilidad pa
5000m2 huurgrond y pa Afl.225.000,-.
Yama Mito na 593-6318.



ORANJESTAD(AAN): Mas
of menos mey ora despues cu
e Carnaval a yega su final, a
drenta informacion cu tin un
pelea basta agresivo banda di
e Cas di Gobernador.

Esaki ta na altura di e Brug
di Lagoen.

Varios Unidad a wordo
manda na e sitio mesora. Na
yegada e unidadnan di Mo-
biele Eenheid a bay den ac-

cion mesora y ta atende cu e
problema

Mirando e tension na e sitio
y informacion haya y ademas
di loke a wordo mira, a pone
mesora cu a detene tres hende
homer. Hasta a manda nan
tera.

A pidi e transporte special di
CEA cu a hiba tur tres warda
di Shaba unda Sub Fiscal a
atende cu nan.

Oracion pa awe:

Tata Santo danki pa e speransa cu Bo ta duna mi. Laga cu mi por pone tur mi confiansa den Bo. Laga mi sinti alegria ora mi ta den bo presencia.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

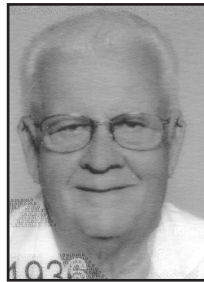


San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimiento inespera di mi esposo, nos tata, welo, suegro y ruman:

Ludwig Nicolaas Berkemeyer Abraham

Mihor conoci como "Luti"
*31-10-1936 †21-02-2017



Na number di su:

Esposa:

Gilda Rosa Lascarro Berkemeyer

Yuinan:

Burt Berkemeyer

Gina Berkemeyer y Claudia Ramos y yuinan

Louiza Berkemeyer y Jeffrey Dijkhoff

Nietonan: Bianca Berkemeyer y yui

Gill Dijkhuizen

Jeffrey Nicolay Dijkhoff

Rumanan: †Edna y Klaas Vos- Abraham

† Edwina y †Jan Dijkhuizen Berkemeyer

† Herman Berkemeyer

† Helouise Marie y Jules Hoefdraad Berkemeyer

Violeta y †Piet Susebeek- Berkemeyer

Erwin y Emy Berkemeyer

Herbert y Sonia Berkemeyer

† Harold y Lorna Berkemeyer

† Winston y Eja Berkemeyer

Eduard y Victoria Berkemeyer

† Jacob y †Louisa Berkemeyer

Antonio y Ineke Berkemeyer

† Edwin y Eva Berkemeyer

Ruman di criansa: Chamel Strede

Sobrino y sobrinanan: Berkemeyer, Susebeek, Dijkhuizen, Hoefdraad, Vos.

Primanen: Mey

Y demas famia: Abraham, Hoefdraad, Vos, Susebeek, Dijkhuizen, Mey, Seijkens, Hollander, Lindveld, Linschoten, Hernandez Ramos, Lascarro, Guerra, Name, Maloof.

Amigo y conocirnan: Arends, Picus, Ramos, Hernandez, Zievinger, Eman, Lacle-Oduber, Senchi, Holman-Croes, Ling-Florez, Paublini, Verbel, Salceldo, Giel, Calvo, dos Santos, Pena-Bogajo, Kock, Yarzagaray, Croes, Madari, Hsing, Wever, Dijkhoff, dr. Aliaf, Pietersz, Mejia, Buffalini, Alexander, Rafini, Erasmus, Tromp, Torres, Markesteijn, Hassell, Toppenberg, Notariskantoor Yarzagaray, Kabinet van Aruba, dr. Horacio Oduber, Botica St. Anna, dr. Peterson, dr. Petronilia, dr. Daryanani, Aruba Huis Nederland, Wit gele kruis, IBISA y Beachtennis Aruba.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 28 di Februari 2017 na Misa Sta Ana na Noord. Nos defunto stima lo ta reposa di 9'or pa 11 di mainta den misa Sta. Ana na Noord despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia.

Detencion di homber cu a menaza di tira su casa mata



ORANJESTAD(AAN): Un homber cu a yega cas basta bebi, y causa un problema serio contra tur hende, y a desemboca den menazanan pisa contra su casa.

Polis a worde pidi pa bay urgente na e cas. E dama a bisa Polis cu e homber a bise cu e lo tire mata.

E homber tin arma di Caliber .38 segun e muhe.

E muhe tabata pafo y e homber paden. Polisnan cu cautela a drenta e cas. E homber a lanta cu Polis.

No a haya ningun arma di candela. E proceso di detencion no a bay facil. E Polisnan ta sinti cu e homber tabata bou influencia di algo straño cu no ta solamente alcohol.

E polisnan a lucha cune pa asina por a detene. A bay plat cune pa logra pone na boei. A pidi transport di CEA cu a bay cune Hospital. E homber a resisti y dimes den e proceso pa bay plat el a keda herida.

E polis tambe a keda sushi na sanger. Na warda e mester duna cuenta pa su menazanan di tira casa. Polis a bisa e muher bay entrega keho.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curason,
nos ta anuncia fayecimiento di nos Tanta Stima:

Agnes Croes

Mihor conoci como "Ness" of "Nessi"
*04/08/1929 †22/02/2017



Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 28 Februari 2017 pa 4'or di atardi na Misa sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na Santo sacrificio di misa celebra pa Pastoor Jose Asuaje di Isnotu.

Laga nos cuminsa nos cuaresma cu hopi devoción.

Misanan.

DIA 01 DI MAART 2017 (lo duna Shinishi)

DIA 02 DI MAART 2017

ORA 7.OR DI ANOCHI

DIA 03 DI MAART PA 6.15 DI ANOCHI

NOS TIN CAMINDA DI CRUZ Y DESPUES TA SIGI CU MISA

DIA 05 DI MAART 2017 DIADOMINGO

ORA 11.OR DI MAINTA

DIA 07 DI MAART 2017

ORA 7.OR DI ANOCHI

TUR TA TUMA LUGAR NA NOS SITIO DI ORACION

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Engravings Elegance

All types of
Cemetery Jobs.
On Champagne Flutes,
Awards,
Glass Mirror's Ceramic
Photos.
All Marble and Granite
engravings.

Hooiberg 81
Tel: 586-1908 / 593-4757

Dos muher deteni debi na bringamento banda di Ruta di Carnaval



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi dolor na curazon, nos ta anuncia cu a bai sosega:



Maria Rufina Tromp

Mihor conoci como "Fina", "Rufi" y "tanchi Fina"
*28-02-1939 - †22-02-2017

Na nomber di su:

Mama: Paulina Tromp

Yuinan: Franklin y Iveline Rasmijn y yuinan
Saturnino "Nino" Rasmijn
Norman y Norma Rasmijn y famia
Ryan Varis

Rumannan:

Josefa Tromp

†Juancito Tromp y †Trina Tromp-Zievinger y famia

Felicia Tromp y Modesto Kock famia

Jolanda Tromp y famia

Antonia y Arsencio Geerman tromp y famia

Jose Miguel tromp

Ruman di criansa: Vivian Wever

Arlene Wever y yui

Nietonan: Ademir, Sander, †Alexandra, Daniel y Kyrsten

Tanta: Maria Angela Tromp y famia

Mescos cu ruman stima: Ursulina Marin y famia

Iha: Marilyn Maduro y famia

Bisiñanan: Estrellita Lopez y yui

Filomena Sophia y famia

Elizabeth Marin y famia

Miluska Wolter y famia

Su mihor amiganan: †Venderanda Kelly y famia

†Silvester "Seferina" Faro y famia

Reina de Cuba y famia

Magaly Gonzalez

Santa Moreno

Bon amigo di cas: Joseph Valentin y famia

Swa y cuñanan, comer y compernan, subrino y subrinanan, primo y primanan, suegro y suegranan, tur su bon bisiñanan cu a juda den tur momento di su bida.

Demas famianan: Tromp, Rasmijn, Jansen, Varis, Maduro, Koolman, Zievinger, Kock, Laurens, Geerman, Marin, Angela, Reyes, Dirks, Navas, Wever, Wouters, Wolter, Robert, Croes, Thiel, de Cuba, Faro, Kelly.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 28 di februari 2017 for di 3:30 pa 5'or na Misa San Francisco na playa y despues pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia ta na Royal Funeral Home diasabra 25 februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Concepcion Ras

*08-Diciember-1929 †25-Februari-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa.
"Salmo 23"

Cu imenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di

Mauricio M. Yarzagaray

Mihor conoci como "Jani"

* 22 September 1943 †26 Februari 2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



ORANJESTAD(AAN): Dos muher awor a haya nan mes ta paga un multa na Husticia, pa motibo di a cay den e problema cu Faya Bo Haya.

Nan a bringa y Polis a detene dos di nan na e lugar di Pleito, cu tabata banda di Rotonde Las Americas.

Polis a pidi transporte di CEA cu a hibanan straight cerca e subfiscal na Warda di Shaba. Eynan a mustanan mesora kico ta kico y hunto cune nan regalo cu ta bay costa e cartera.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Auto a dal peaton y lage for di tino benta abao



Royal
Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23:1-3

Cu duele na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios ta participa fayeceimento di:

Anna Maria Hoek

*13 February 1940 - 24 February 2017
Viuda di †Ricardo "Rito" Arends



Juinan: Olga y Carlos Hoek
Robert "Roy" Arends
† Jeanette Arends
Mirella Y Juan Tromp
Stella y Stanley Orman
Ricardo "Juni" y Francly Arends
Magaly "Ingrid" y Derrick Dijkhoff
Nietonan: Annaly y Dwayne de Palm
Junette Quandt y Dwight Lampe
Gerry Quandt
Junan Quandt
Renzo Quandt y Mike Verheul
Derrick Tromp y Valerie
Kenrick Tromp
Eldrick Tromp
Sindey Orman y Patrick Luidens
Jason Fingal
Frederick Arends
Francianny Arends
Frandruck Arends
† Jeremy Arends
Fabienn Willems y Bryan Leest
Bisanieta y bisanietanan: Dwayne, Natessa, Dervin Lampe
Zoë Quandt
Richeliënne, Juliënne Danies
Darrelly Tromp
Jazëy-Anne
Giovion
Tataranieta: Elizabeth Lampe
Rumanan: † Mario Hoek y familia
Rey Hoek y familia
Jose Hoek y familia
Francisco "Chico" Hoek
† Ramon Hoek y familia

Marciano Hoek y familia
Benito Hoek y familia
Francis Hoek y familia
Como Ruman:
Arcadio Martis
Y demas Famia: Hoek, Arends, Orman, Tromp, Dijkhoff, Quandt,
Lampe, Croes, Willems, de Palm, Luidens, Leest, Kelly, Danies,
Helder, Martis, Maduro, Schenker, Fullinck, Solognier, Verheul,
Wong, Fingal, De Windt, Alvarez, Gonzalez, Cazorla, Zievinger, A
lmazo.

Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, swa y cuñanan, comer
y compernan.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida algun famia.
Gradicimento na: Sr. Edward y Sra Elizabeth Kelly pa e cuida
Brinda. Sra. Miranda, Sr. Oswald Trimon y Personal di Stichting
HOPE.

Acto di Condolencia lo tuma lugar:
Diamars 28 di February 2017 for di 7or pa 9or di anochi
Na Royal Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar:
Diaranson 1 di Maart 2017, for di 2or pa 4or di atardi na
Royal Funeral Home.

Na lugar di Flor of Krans, un donacion na Stichting HOPE
lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel na Royal Funeral Home.

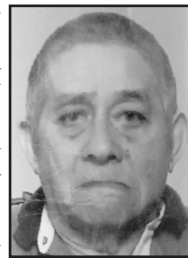
Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Boso curazon no bira intrankil, kere den Dios
y kere den mi.

Na cas di mi tata tin hopi luga, si no tawata
asina lo mi a bisa boso, pasobra mi ta bay
prepara luga pa boso.

Y Despues cu mi bay y a prepara luga luga pa
boso, mi ta bin atrobe y lo mi tuma boso cerca
mi, pa boso tambe por ta, unda ami ta.



Cu inmenzo tristesa nos ta anuncia cu a bay
sosega den brasa di Señor nos tata, welo,
bisawelo, suegro, ruman y swa stima:

Sr. Girigorio de Cuba

Cariñosamente jama "Goy"

*24-04-1928 - †20-02-2017

Vdo. di †Rosa Eligia de Cuba-Orman
Ex empleado di Postkantoor Aruba.

Na number di su:

Yuinan: Lidia de Cuba y yui Jennifer Dijkhoff y famia
Norman y Henny de Cuba-Kuiper y famia
Nilo y Lucia de Cuba-Croes y famia
Maria y Michael "Mike" Wouters-de Cuba y famia
Hubert "Juby" de Cuba y famia
Ana y Johan Kuiper-de Cuba y famia
Jose "Josy" y Lies van Kleef-de Cuba y famia
Franklin "Frank" y Belkis de Cuba-Chirino y famia
Mildred "Dechi" de Cuba y famia
Swinda y Iwan van Hekken-de Cuba y famia
Rodney y Karin Snijder-de Cuba y famia
Yolanda y Hendrik Bosma-Tromp y famia
†Oscar Tromp y Imelda Tromp-Tromp y famia

Rumannan: Anna Maria "Anchi" Marin-Tromp y famia
Leon "Leo" Tromp y famia (na Hulanda)
Luis Lugo (na Venezuela)
Francisco de Cuba (na Venezuela)

Swa: Leonicio "Jonchi" Orman y famia

Cuñia: Matilda vda. di Ruiz-Orman y famia

Mihor amiga: Sra. Ramona y famia

Na number di su nieto, nietanan, bisanieta y bisanietanan, primo,
primanan y de mas amigo, amiga, bisña y conocirnan.

Demas famia na Aruba, Hulanda y Venezuela : de Cuba, Tromp,
Wouters, Bosma, Dijkhoff, Croes, Kuiper, van Kleef, Snijder,
Kortekaas, van Hekken, Werleman, Irausquin, Lugo, Marin,
Chirino, Orman, Ruiz.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diamars 28 di februri 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues ta sali pa santana di Centraal Sabana Basora.

Acto di concolencia ta tuma lugar diasabra 25 februari 2017 na
Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
famia.



ORANJESTAD(AAN):
Autoridad a haya sa, cu riba
e parkeerplaats dilanti Mai
Store den Hendrikstraat cu
Spinozastraat net pariba di
Corte, chauffeur di Toyota
Yaris a dal peaton.

E homber peaton a keda
for di tino benta na suela.
Algun otro peaton a bati
alarma, ta sospecha e hecho
tabata intencional.

Polis tin e caso bou inves-
tigacion pa purba saca afo
si realmente e tabata inten-
cional.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia kier gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante bida, fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Caspar Bernabel "Ben" Boekhoudt



Gradicimento special ta bay pa e bisiñanan, pa nan asistencia, y pa e personal di e ambulancenan, cu a trata tur loke tin pa yuda, e defunto y su viuda na momentonan mas doloroso. Danki di curason na un y tur cu di un manera of otro, via media, media social, telefon, personal of otro, a duna palabra di consolacion, esakinan a keda hopi aprecia pa henter famia. Danki na tur hende cu a asisti famia cu tramitanan necesario e ultimo dianan aki. Boso comprension, compasion y empatia tabata un gran consuelo. Di profundo di nos curason, danki.

Alabes nos ta invita pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar, Diadomingo 5 di maart 2017 di 6'or pa 7'or di anochi na Misa Santa Anna na Noord. Boso presencia ta altamente aprecia



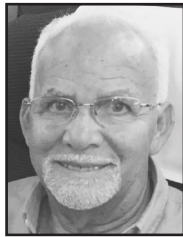
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante bida, fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Gregorio Carolina

Mihor conoci como "Goy", "Tatie", "Papido"



Alabes nos kier a invita tur famia, amiga- y amigonan, bisiñanan y conocirnan pa Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma na Misa Fatima na Dakota riba dianan: Diasabra 25 di februari 2017 pa 7'or di anochi Diabierna 3 di maart 2017 pa 7'or di anochi Diasabra 4 di maart 2017 pa 7'or di anochi Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia Un danki special ta bai tambe pa dr. Casper Laclé y dr. Robert Dennert y tur secretaria/assistent di Laclé Cardiologen Praktijk, dr. Fabio Moreta, dr. Steve Cabenda, e personal di Ambulance Dienst y Aurora Funeral Home.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23
With great sorrow we announce the passing of :



Carlos Garcia Sales

Better known as "Ating"

*07-012-1951 †27-02-2017

Date and place of funeral will be announced later

Auto a dal mucha riba ruta y sigui core bay



ORANJESTAD(AAN): Dia-domingo di Carnaval Grandi na Playa, na altura di Parada di bus grandi, un accident a keda registra.

Algo prome cu parada a yega eynan, un auto a dal un mucha cu tabata cana riba e ruta.

E hoben no a haya herida na curpa, djis un bon susto.

Mayornan preocupa a yama Polis. E auto mes cu a dal e mucha a sigui core. Polis a tuma declaracion di esnan cu a mira loke cu a sosode.

Polis di Noord a haya ladron cu obhetonan horta



ORANJESTAD(AAN): Patruxa di Polis di Noord, den fin di siman a bay atende un asistencia relaciona cu un caso di un ladron.

Na yegada a topa cu un conoci di nan. A acerke mesora y haye cu algun cos cu ta indica claramente di ta procedente di ladronia.

Polis a bay over na detene y bin cune warda. A bin cu e bicicleta cu e tabata core y tambe e cosnan cu o ta di dje y cu tabata den su poder. Den dogcatcher a trece.

TA DRECHA

Airco,frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso Tristesza na nos Curason nos ta anuncia fallece inesperadamente nos Tata, Abuelo y bisawela:



Frans Hernandez

Mihor conoci como "Mashi"

Ex trahador di Lago

Ex collectante di misa di Paradera

*09-03-1922 - †24-02-2017

Na number di su:

Esposa: †Juana "Kita" Francisca Hernandez Loopstok

Yuinan: Jose y Phyllis Hernandez y famia

Rafaél Hernandez

Edwin Hernandez y yuinan

Delia y Benito v/d Biezen y famia

Isaías y Diana Henandez y famia

Raymond y Mary Hernandez y famia

†Luciano Isidro Hernandez

Nieto y nietanan, Bisanieta y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan, comer y compernan, bisiñanan y conocirnan.

Demas famianan: Hernandez, Loopstok. v/d Briezen, Maduro, Jansen, Clarke, Krozenijk, Koolman, Dirksz, Davis, Solognier, Croes, Cornelio, Atencio, Midi, Briones, Oviedo, Noël, Kock y demas famianan.

Si acaso nos por a lubida algun famia den nos tristesa, nos sincero disculpa.

Adres pa condolencia: Aurora funeral Home diaranson 1 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 2 di maart 2017 pa 4'or di atardi.

For di 2'or e restonan mortal lo ta den Misa di Paradera, despues pa Santana Catolico na Paradera.

Despues di entierro nos no por ricibi condolencia na cas

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Pasahero herida laga atras riba Sasakiweg



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

ORANJESTAD(AAN): Polis a worde manda cu urgencia den direccion di Sasakiweg riba Diadomingo anochi despues di carnaval. A drenta informacion cu tin accidente.

Na yegada di Polis a topa cu e auto Honda tur kibra. E auto a baha caminda y sea a bolter of a bay dal tambe den un mata di kwihi. A haya solamente un damita sinta cu

Royal
Funeral Home

Cumana #44
 (297)586-4444 (297)733-2906
 (297)593-0857 (297)731-5847
 royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante bida, fayecimento y intiero di nos difunto stima:

Efigenio Tromp

Mihor conoci como Buchi, Papai, Papi of Pabew

Alabes nos kier a invita tur famia, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan pa Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma na Misa Santa Anna na Noord dianan:

Diaranson 1 di maart 2017 pa 7or di anochi
 Diabierna 3 di maart 2017 pa 7or di anochi

Diasabra 4 di maart 2017 pa 7or di anochi,
 pa despues sigui pa un Rosario na cas Turibana 29-C

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Tambe un danki special ta bay p'e bon atenshon ricibi di e Zuster y Broedernan di piso 2 di Dr. H. Oduber Hospital y section di S.E.H. y un danki special tambe p'e pasenshi y Bon servicio ricibi di Aurora/Royal Funeral Home and Crematory



tabata hopi spanta y cu herida of corta na pia cu tabata sangra. Personal di ambulance a yega mesora na e lugar.

A cuminsa atende cu e dama. Polis tambe a yega y e damita herida a splica cu nan tabata tin mas hende den e auto pero e no sa unda nan a bay. Tes-

tigonan cu a mira e auto dal a splica cu e otro hendenan ta hende muhe cu a baha na awa. Nan a mira cu e hendenan tabata herida.

Mientras cu Polis di trafico tabata bezig na e lugar, otro patruya a cuminsa busca pa esnan cu a core bay. Banda

di Fatum a bin topa un muhe herida. E tambe tabata span-

ta. El a worde treci back na e lugar di e accidente. E auto tabata core hopi duro y a dal masha fuerte den e mata te cu esnan den e auto a keda herida.

Accident serio Diadomingo anochi den Caya Betico Croes



ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid Feb 27 - Mar 1

*matinee: @Ren: SAT & MON, @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
SILENCE		SILENCE	
daily:	4:30 8:00	daily:	5:00 8:30
matinee:	1:00	matinee:	
late:		late:	
FIST FIGHT		FIST FIGHT	
daily:	4:45 7:00 9:15	daily:	5:15 7:45 10:00
matinee:	12:15 2:30	matinee:	
late:		late:	
THE GREAT WALL 3D		THE GREAT WALL 3D	
daily:	4:00 6:45 9:15	daily:	5:00 7:30 9:45
matinee:	1:00	matinee:	
late:		late:	
BRIMSTONE		BRIMSTONE	
daily:	4:00	daily:	5:30
matinee:	12:45	matinee:	
A CURE FOR WELLNESS		A CURE FOR WELLNESS	
daily:	7:15	daily:	6:30 9:30
late:		late:	
JOHN WICK CHAPTER 2		JOHN WICK CHAPTER 2	
daily:	4:15 7:00 9:30	daily:	5:30 8:30
matinee:	1:15	matinee:	
late:		late:	
THE LEGO BATMAN MOVIE		THE LEGO BATMAN MOVIE	
daily:	4:45	daily:	4:15
matinee:	12:00 2:30	matinee:	
FIFTY SHADES DARKER		FIFTY SHADES DARKER	
daily:	7:00 9:30	daily:	8:45
late:		late:	

The Cinemas @ Renaissance will be Closed on Sunday

THIS SCHEDULE IS FOR MONDAY THROUGH WEDNESDAY

MONDAY MATINEE @RENAISSANCE ONLY!

LATEST RELEASES

CUMPRO BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE



ORANJESTAD(AAN):Un Accidente basta serio a sosode den Caya Betico Croes. Tabata den careda di 8:05 pm di Diadomingo anochi, cu patruya di Playa a ser manda cu urgencia den caya Betico Croes. A drenta un informacion cu tin accidente cu hende herida.

Ora cu Polis a yega na e lugar, a haya un solo auto kibra y chauffeur cu e dama den auto cu golpi na cabez.

Presencia di ambulance tabata necesario na e sitio. Ambulance su personal a presenta. Tambe bomberonan tabata tey y a duna un man pa asina por a logra saca e victimanan di e auto kibra.

E auto no tabata tin seguro. Pesey mes Polis a confisca esaki bay cune warda.

E version di e chauffeur ta cu un auto lo a strobe. Pesey mes el a perde control bay dal den e cura y borch di trafico dilanti di e cas Caya Betico Croes 154.

E auto a haya hopi daño.

DIARIO den Carnival 63



HAGEMYER

**DRUMI
DUSHI
DESPUES
DI CARNIVAL!**

Serta perfect sleeper



**Obtenibel:
Twin
Full
Queen
King size
Cash of Credit**